









சாவகச்சேரி  
பிரதேச சபை  
பட்ஜெட்  
நிறைவேற்றம்

தென்மராட்சி, டிச.13

சாவகச்சேரி பிரதேச சபையின் அடுத்த வருடத்துக்கான உத் தேச வரவு - செலவுஞ் தீட்டம் அனைத்து உறுப்பினர்களின் ஆதரவுடன் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டது.

பிரதேச மக்களால் முன்வைக் கப்பட அபிவிருத்தித் தீட்டங்கள் தொடர்பான கோரிக்கைகள் கடந்த 23, 24 ஆகிய தீக்கிளில் சபை உறுப்பினர்களால் ஆராயப்படு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு அவை உள்ளடங்கிய உத்தேச வரவு - செலவுத்தீட்ட அறிக்கைகள் கடந்த 5 ஆம் தீக்கி நடைபெற்ற விசேட கூட்டத்தில் பிரதேச சபைத் தலைவர் சி.துரை ராஜாவால் சபையில் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது. (வ-9)

## நெற்காணி அன்பளிப்பு

யாழிப்பாணம், டிச.13

கீளநோக்கி மகாதேவா சைவச் சிறார் இல்லத்துக்கு 100 ஏக்கர் நெற்காணி அன்பளிப்பாக வழங்கப்பட்டுள்ளது.

ஆண்டுதோறும் நெற் செய்கை மூலமாகக் கிடைக்கும் அறுவடையைக் கொண்டு மகாதேவா சைவச் சிறார் இல்லத் தீவுள்ள சிறார்களின் உணவு வத்தேவை பூர்த்தி செய்யப் படுகின்றது.

மேற்படி 100 ஏக்கர் நெற்காணியை வழங்கப்பட்டமை தொடர்பாக மகாதேவா சைவச் சிறார் இல்லத்தைவர்த் திராச நாயகம் இல்லத்தின் மகளின் விழித் தீர்ப்பு விழாவில் பசிராவுக்காக அறிவித்திருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (க-50)

## குடும்பஸ்தர் சடலமாக மீட்பு

வடமராட்சி, டிச.13

வல்லவெட்டித்துறைப் பகுதியில் குடும்பத்தைப் பிரிந்து தனிமையில் வாழ்ந்து வந்த குமேபஸ்தர் ஒருவர் தூக்கில் தொங்கிய நிலையில் நேற்றுமுன் தீணம் சடலமாக மீட்கப்பட்டார். புதுவளவு, உடையார் மணல் ஒழுங்கையைச் சேர்ந்தவரும் ஒரு பிள்ளையின் தந்தையுமான சோதி விநாயகம் - சிவகுமார் வெது - 50) என்பவரே சடலமாக மீட்கப்படவாவார்.

சடலம் வல்லவெட்டித்துறைப் பொலிஸாரால் மீட்கப்பட்டு பிரேத பரிசோதனைகளுக்காக வல்லவெட்டித்துறை அரசினர் வைத்தியசாலையில் ஒப்பணக்கப்பட்டுள்ளனது. (த-8-400)

## நூயினை ஆலயம் அருகேயுள்ள பொலிஸ் நிலையத்தை அகற்றுக அந்தப் பகுதி மக்கள் கோரிக்கை

யாழிப்பாணம், டிச.13

நயினாதீவு ஹீநாகபூசனி அம்பாள் ஆலயத்தின் தென் பகுதியில் அமைக்கப்பட்டுள்ள பொலிஸ் நிலையத்தை அகற்ற இந்த சமய நிறுவனங்கள் முன்வரவேண்டும் என்று அந்தப் பகுதி மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

குறித்த பொலிஸ் நிலையம் ஆலயத்தின் தென் பகுதியில் அமைக்கப்பட்டுள்ளதால் அங்கு மாமிசம் உட்பட அசை உணவுகள் பயன்

இடம் பெறுகின்றன. எனவே அந்தச் சுற்று வட்டத்தை சந்திக்கேற்றவாறு மாற்றிய போக்குவரத்துக்கு இடையூ மைக்குமாறு வலி. தென் மேற்குப் பிரதேச சபையின் பதில் தவிசாளர் எஸ். சிவகுமார் வீதி அபிவிருத்தி அதிகம் விடுத்துக்களும்

காரசபை அதிகாரிகளைக் கோரியுள்ளார். விடுதலைப் புலிகளின் காலப் பகுதியில் மருத்து விநாயகர் ஆலயத்துக்கு அருகில் உள்ள மானிப்பாய்ச் சந்தியில் அமைக்கப் பட்ட சுற்று வட்டம் வீதியின்

அகலத்துக்கு ஏற்றவாறு அமையாததால் வாகனப் போக்குவரத்துக்கு இடையூ ராக இருப்பதுடன் விபத்துக்கு கூடும் அதிகமாக ஏற்படுகின்றன. எனவே வாகனப் போக்குவரத்துக்கு வசதியாகவும்

விபத்துக்களைத் தடுக்கும் வகையிலும் வீதியின் அகலத்துக்கு ஏற்றவாறு சுற்று வட்டத்தை அமைக்குமாறு பதில் தவிசாளர் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளைக் கோரியுள்ளார். (வ-115)

# போக்குவரத்துக்கு இடையூ

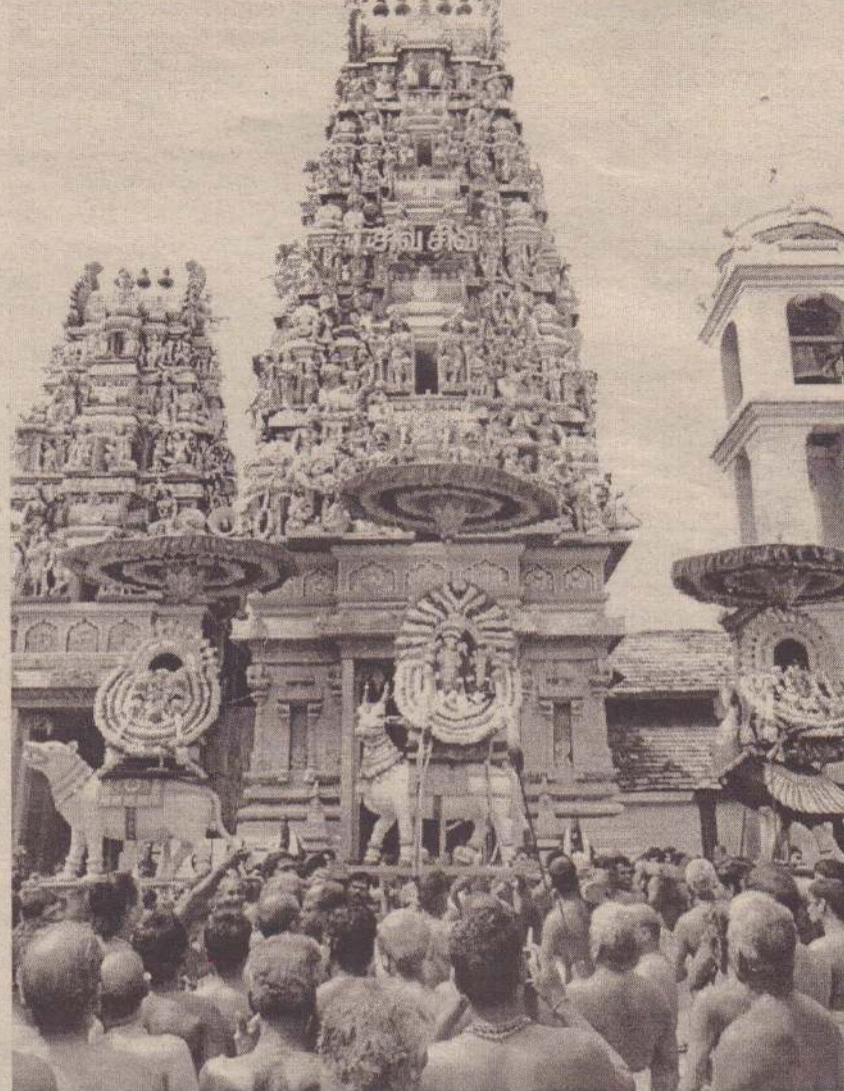
## சுற்றுவட்டத்தை மாற்றியமைக்கக் கோரிக்கை

வலி, தென்மேற்கு, டிச.13 மானிப்பாய்ச் சந்தியில் அமைந்துள்ள சுற்றுவட்டம் வாகனப் போக்குவரத்துக்கு இடையூ மைக்குமாறு வலி. தென் மேற்குப் பிரதேச சபையின் பதில் தவிசாளர் எஸ். சிவகுமார் வீதி அபிவிருத்தி அதிகம் விடுத்துக்களும்

கோரசபை அதிகாரிகளைக் கோரியுள்ளார். விடுதலைப் புலிகளின் காலப் பகுதியில் மருத்து விநாயகர் ஆலயத்துக்கு அருகில் உள்ள மானிப்பாய்ச் சந்தியில் அமைக்கப் பட்ட சுற்று வட்டம் வீதியின்

அகலத்துக்கு ஏற்றவாறு அமையாததால் வாகனப் போக்குவரத்துக்கு இடையூ ராக இருப்பதுடன் விபத்துக்கு கூடும் அதிகமாக ஏற்படுகின்றன. எனவே வாகனப் போக்குவரத்துக்கு வசதியாகவும்

விபத்துக்களைத் தடுக்கும் வகையிலும் வீதியின் அகலத்துக்கு ஏற்றவாறு சுற்று வட்டத்தை அமைக்குமாறு பதில் தவிசாளர் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளைக் கோரியுள்ளார். (வ-115)



காரைநகர் ஆழுத்துச் சிதம்பரத்தில் திருவாதிரை உற்சவம் தீங்கட்கீழமை அழும்பமானது. இதில் பெருமளவு பக்தர்கள் கலந்து கொண்டனர். (வ-250)

## பட்டங்கள் சிக்குவதால் மின் கிணைப்பு பாதீப்பு

பருத்தித்துறை, டிச.13

வடமராட்சிப் பகுதியில் தற்போது பட்டம் விடும் பருவகாலம் ஆரம்பித்துள்ளது. இதனால் அந்தப் பகுதியிலுள்ள மின்கம்பிகளில் பட்டங்கள் பல சிக்குவதால் மின் கிணைப் புக்கள் பாதீகப்படும் நிலை ஏற்படுவதாக வடமராட்சி மின்சார சபையின் மின் அதியடசகர்கள் இராஜேஸ்வரன் தெரிவித்துள்ளனர்.

இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில்:

மின்கம்பிகளில் பட்டங்கள் சிக்குவதால் மின்சார சபைக்கு அறிவிக்காமல் தாமே அதனை எடுக்க முயற்சி செய்கின்றனர். இதனால் மின்கம்பிகள் அழுந்து தொடர்புவடைய மரங்களில் சிக்குவதால் மின்சார சபையால் வெட்டப்படுவதாகின்றன.

எனவே பட்டங்கள் மின் கம்பி களில் சிக்குண்டாலோ அல்லது மின்கம்பிகள் அழுந்து தொடர்பில் மின்சார சபையால் வெட்டப்பட்டாலோ அந்தப் பகுதியில் பாதுகாப்பை ஏற்படுத்தி 021 226 3257, 021 3205006 என்ற தொலைபேசி கிளக்கத்துக்கு அறியத்தருமாறு அவர் கேட்டுள்ளார். (வ-422)

## வர்த்தகரைத் தாக்கி பணப்பை அபகாபிப்பு

தென்மராட்சி, டிச.13

வர்த்தக நிலையத்தை அழுவிட்டுச் சென்ற வர்த்தகரைத் தாக்கி விட்டு அவர் கொண்டு சென்ற பணப்பையைப் பறித்துச் சென்ற பணப்பையைப் பறித்துச் சென்ற பிழன்னர். இந்தச் சம்பவம் செவ்வாய்க்கிழமை இருவ வரணியில் இப்பெற்றது. வரணி சந்தைப் பகுதியில் வர்த்தக நிலையம் நடத்தும் கந்தையாஜைமோகன் (யெது-40) என்பவர் இரவானதும் கடையை அழுவிட்டு வியாபாரப் பணம் வெட்டித்திருக்கிறார். (வ-9)

பணம், கடைத் தீர்ப்பு உட்பட பொருள்களை கைப்பையில் வைத்துக் கொண்டு வீடு சென்ற பிழன்னர். அப்போது அவரைப் பின் தொடர்ந்த சிலர், சன் நடமாட்ட மில்லாத பகுதியில் அவரது தலையில் தாக்கி காப்பிப்படுத்தி வரணி சந்தைப் பகுதியில் வர்த்தக நிலையம் நடத்தும் கந்தையாஜைமோகன் (யெது-40) என்பவர் இரவானதும் கடையை அழுவிட்டு வியாபாரப் பணம் வெட்டித்திருக்கிறார். (வ-9)

## பொதுக் கிணறுகளுக்கு குளோரின் கிடேம் பணி

தென்மராட்சி, டிச.13

சாவகச்சேரி நகரசபை எல்லைக்குப்பட்ட பொதுக் கிணறுகளில் உள்ள கீணறுகளுக்கும் குளோரின் கிடேவதற்கு வசதியாக சபையின் பொதுச் சுதாரப் பரிசோதகரினால் அலுவலகத்தில் குளோரின் விநியோகிக்கப்படுவதுக்கும் குளோரின் கிடேவதற்கு வசதியாக சபையின் பொதுச் சுதாரப் பரிசோதகரினால் அலுவலகத்தில் குளோரின் விநியோகிக்கப்படுவதுக்கும் குளோரின் கிடேவதற்கு வசதியாக சபையின் பொதுச் சுதாரப் பரிசோதகரினால் அலுவலகத்தில் குளோரின் விநியோகிக்கப்படுவதுக்கும் குளோரின் கிடேவதற்கு வசதியாக சபையின் பொதுச் சுதாரப் பரிசோதகரினால் அலுவலகத்தில் குளோரின் விநியோகிக்கப்படுவதுக்கும் குளோரின் கிடேவதற்கு வசதியாக சபையின் பொதுச் சு









# சிறுபான்மை இனத்தவருக்கு எந்த உரிமைகளும் கில்லை

மாகாணசபை உறுப்பினர் ஜனார்த்தனன் குற்றச்சாட்டு

திருகோணமலை, திசை. 13

நாட்டில் வாழும் சிறுபான்மை இனத்தவருக்கு எந்த உரிமைகளையும் அரசு வழங்க வில்லை என்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டு மைப்பின் கிழக்கு மாகாணசபை உறுப்பினர் ஜ. ஜனார்த்தனன் குற்றம் சொட்டியுள்ளார்.

சுவதேச மனித உரிமைகள் தீணாமான செவ்வாய்க்கிழமை காணாமற்போனோரின் உறவுகள் திருகோணமலை நகரில் நடத்திய கவனமீற்ப்புப் போராட்டத்தின் மீது காடையர் குழு மிலேஷ்டத்தொழனாதாக்குதலை நடத்தியுள்ளனம் குறித்து கண்டனம் தெரிவித்தபோதே அவர் இவ்வாறு கூறினார். இந்தச் சம்பவம் குறித்து அவர் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில்



மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டிருப்பதாவது:-

திருகோணமலை பேருந்து தூபிபு நிலையத்திற்கு முன்பாக நடைபெற்ற ஒருப்பாட்டத்தை மேற்கொள்ள வேண்டாம்

என்று பேரினவாதிகள் அச்சுறந்தியுள்ளனர். என்னும் தீர்த்து அஞ்சாது தொடர்ந்து ஒருப்பாட்டத்தை முன்னடைத்தபோது, காடையர் குழு தாக்குதலை மேற்கொண்டது.

இந்தத் தாக்குதலை அங்கு கடமையிலிருந்தபொலிஸார் பொருட்படுத்தாமல் அலட்சிய மாக இருந்துள்ளனர்.

இந்தச் சம்பவம் தொடர்பான முறைப்பாட்டைத் தெரிவிக்கிற கோணமலை பொலிஸ் தலைமைச் செயலகத்துக்கு சென்றி குந்த காணாமற்போனோர் சங்கச் செயலர் மகேந்திரனிட குந்து முறைப்பாட்டைப் பெற்றுக் கொள்ள பொலிஸ்தலையை உயர் அதிகாரி மறுப்புத் தெரிவித்து, அவரை அச்சுக்குறுத்திய பின்னரே முறைப்பாட்டைப்

பெற்றுக் கொண்டதாக அவர் என்னிடம் தெரிவித்தார். இந்தச்சம்பவம் மூதுநாடுமானித உரிமைகள் உரிமைகளில் பேணப்படுவதில்லை என்பது அப்பெற்றியுள்ளது.

கறுப்பின மக்களின் உரிமைகளை வென்றெடுக்கப் போராட்டம் நெல்சன் மன்னேலோக்கு அஞ்சி செலுத்துவும் அவருக்காக துக்கினத்தை அனுஷ்டிக்க வகும் அரசு மிகுந்த சிரத்தை காட்கின்றது.

ஆனால் நமது நாட்டில் வாழும் சிறுபான்மை இனத்தவருக்கு ஏந்த உரிமைகளையும் வழங்க அரசு தயாராக இல்லை. மக்கள் தமது உரிமைகளுக்காக குரலமுப்ப முடியாதவர் களாக உள்ளனர் - என்று தெரிவிக்கப்படுவது. (ச-40)

தரிப்பிடத்தில் நிற்காமல் செல்லும் கி.போ.ச பஸ்கள்

பொதுமக்கள் விசனம்



யோர்கள் எனப் பலரும் சிரமத்தை எதிர் கொண்டுவருகின்றனர்.

இவங்கைப் போக்குவரத் தொடர்பால் பஸ்கள் பாதாலை மானவராக கணா பலமுறை பஸ் தீப்பிடத்தில் ஏற்றாமல் சென்றுள்ளன. எனவே இந்த விடயத்தில் சம்மாநத்தை போக்குவரத்து பொலிஸாரும், இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபையின் அதிகாரிகளும் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று மக்கள் கோரிக்கை விடுத்துவனர். (ஏ)

## ஆலயத்தில் திருட்டு; ஒருவருக்கு விளக்கமறியல்

அம்பாறை, திசை. 13

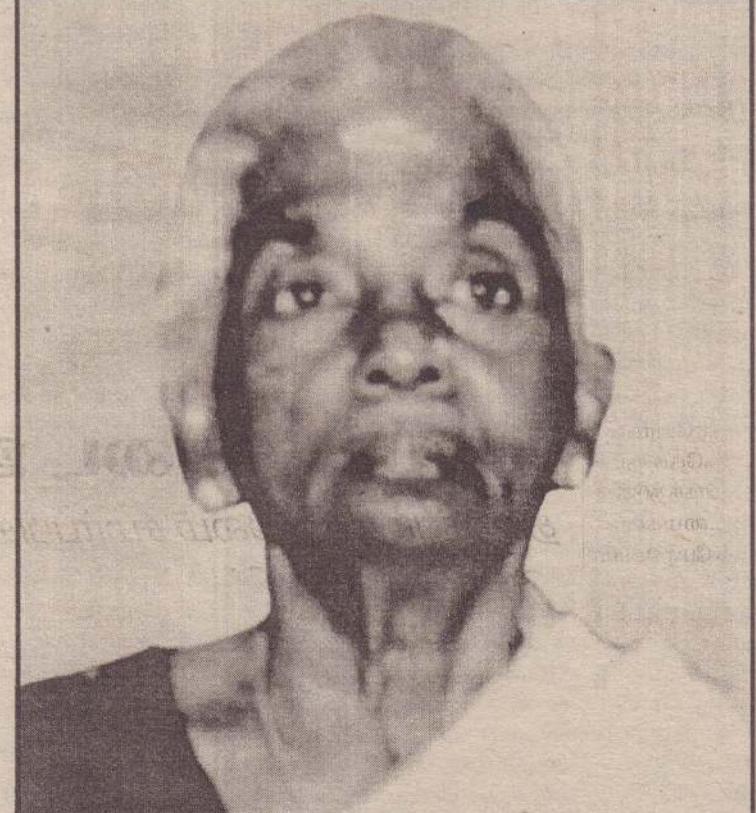
அம்பாறை, மத்தியமுகாம் பிரதேசத்தில் உள்ள ஆலயம் ஓன்றை உடைத்து இலத்தீரனியல் பொருள்களை தீருப்பதாகக் குற்றஞ்சாடப்பகுது செய்யப்பட்ட ஒருவரை எதிர்வரும் 17 மூட்டிக்கீதி வரை விளக்கமறியவில் வைக்குமாறு கல்முனை நீதிவான் நீதிமன்ற நீதிபதி ஏ. யூட்சன் புதன்கிழமை உத்தரவிட்டார்.

முத்தியமுகாம், 15 மூட்காலனி பிரதேசத்தில் உள்ள திருமுருகன் ஆலயத்தின் குத்துவதாக குறந்த செட்டரம்பர் மாதம் உடைத்து பொருள்கள்

திருட்டன. இந்தச் சம்பவம் குறித்து ஆலய நிர்வாகம் பொலிஸ் நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய்திருந்தது.

அதனையுடூது மத்தியமுகாம் பொலிஸாருக்கு மீட்டத்த தகவல் ஓன்றையுடூது சில்லாவத்தைப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த ஒருவரை செவ்வாய்க்கிழமை பொலிஸார் சுந்தேக்குறியின் பேரின் கைது செய்தனர். கைது செய்யப்பட்ட நபரை எதிர்வரும் 17 மூட்டிக்கீதி வரை விளக்கமறியவில் வைக்குமாறு நீதிபதி உத்தரவிட்டார். (ஏ)

## மரண அறிவித்தல்



### திருமதி நாகரத்தினம் செல்லத்துரை

யாழ்.வண்ணார்பண்ணையைப் பிறப்பிடமாகவும், தாவடி தெற்கு, கொக்கு விலை வதிவிடமாகவும், பிரான்ஸ் Lognen ஐ தற்போதைய வதிவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி நாகரத்தினம் செல்லத்துரை 08.12.2013 ஞாயிற்றுக்கிழமை பிரான்ஸில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான தில்லையும்பலம் - நாகமுத்து தம்பதியின் அன்பு மக்களும், காலஞ்சென்ற செல்லத்துரையின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்ற கணபதிப்பின்னா- கனகம்ம, வைத்திலிங்கம் - விசாலாந்தி, ஆழகாரத்தினம்- மீனாம்பிளை ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், செல்வராஜியின் அன்புத் தாயாரும், விஜயானந்தனின் அன்பு மாமியாரும், செந்தில்குமரன், செல்வருபன், ஜனார்த்தனா, கிரிஷாந், வினோத், கலைவாணி, சிவகெள்ளி, நிரஞ்சன் ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும், கிஷோர், சானியா, ராகவி, ஆதித்தன், அருவி ஆகியோரின் அன்புப் பூட்டியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் 16.12.2013 திங்கட்கிழமை பிரான்ஸில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

**பிரான்ஸ் 0033698502047 நூழ்வத்திரை.**

## கல்முனை நகரைப் பிரித்தால் தமிழ்-முஸ்லிம் உறவு பாதிப்பு மக்கள் கடசித் தலைவர் தெரிவிப்பு

கல்முனை, திசை. 13

கல்முனையை இன ரீதியாக பிரித்து தமிழர்களுக்கும் முஸ்லிம்களுக்கும் என தனித்தனி பிரதேச செயலகங்கள் வழங்கப்படுவதின் அது இரு இணங்களுக்கும் இடையேயான உறவைப் பாதிக்கும் விவராறு கூறினார். கல்முனை கடசித் தலைவர் முபாரக் மெள்ளவிகுறிப்பிடார்.

கல்முனைக்கான இரண்டு இணங்கள் பிரதேச செயல் காங்கள் குறித்து கடசித் தலைவர் மிக்கள் பாதிக்கின்றன. இது விவராறு கூறினார். இது குறித்து அவர் மேலும் கொருவது தீர்த்தாவது:-



பேசும் மக்களைப் பெரும்பான மையினராகக் கொண்ட பிரதேசமாகும். இதன் பிரதேச செயலராக தமிழ் பேசும் ஒருவரே இருக்கின்றார். இந்த நிலையில் இனைதியில் கல்முனையைப் பாதிக்க தனியான தமிழ் உடப்பாட்டுக்காரர். ஆனால் இந்த வசீக்கூட்டுக்கு மாகாண சபையில் மூலிலும் மக்களுக்குகிள்ளை.

எனினும் தமிழ் மக்களின் பிரச்சினைகளை கவனிக்க தனியான தமிழ் உடப்ப பிரதேச செயலர் நியயிக்கப்படுவதார். ஆனால் இந்த வசீக்கூட்டுக்கு மாகாண சபையில் மூலிலும் மக்களுக்குகிள்ளை.

எனவே கல்முனையை இன ரீதியாக பிரதேச செயலராக தமிழ் பேசும் ஒருவரே இருக்கின்றார். இந்த நிலையில் இனைதியில் கல்முனையைப் பாதிக்க குழு. அதனால் இந்தக் கோரிக்கையை ஏற்க முடியாது. - என்றார். (ச)

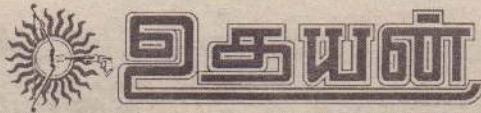
## நால்வருக்கு ரூ. 12,000 அபராதம்

அம்பாறை, திசை. 13

அம்பாறை, இறக்காம, இனுக்குசேனை குளத்தில் தடை செய்யப்பட்ட வலைகளைப் பாவித்து மீன்பிழித்த 4 பேருக்கு 12 ஆயிரம் ரூபாவை அபராதமாகச் செலுத்துமாறு வலைகளைப் பாவித்து மீன்பிழித்த 4 பேருக்கு 12 ஆயிரம் ரூபாவை அபராதமாகச் செலுத்துமாறு வலைகளைப் பாவித்து நீதிமன்ற நீதிபதி செல்வி எம்.எஸ், பிரிச்சி புதன்கிழமை உத்தரவிட வேணார்.

விலக்குசேனை குளத்தில் கடந்த 7 மூட்டிக்கீதி காலை தடைசெய்யப்பட்ட வலையைப் பாவித்து மீன்பிழித்த போட்ட அக்கறைப்பற்று. இறக்காமப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த 4 பேரை தமிழ்க்கு கீட்டத்தை தகவல் ஒன்றையுடூது தமனைபொலிஸார் கைது செய்து நீதிமன்றத்தில் முன்னிலைப்படுத்திய போதே நீதிவான் விவராறு அபராதம்





மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்  
தலைமையகம்: 361, கஸ்தாரியாவீதி, யாழ்ப்பாணம்

செய்தி: 021-222 9933, 222 9944, 5679933, 5679944  
விளம்பரம்: 021-5671111 விநியோகம்: 021-5677222  
செய்தி: 021-2229944, விளம்பரம்: 021-2229731

செய்தி: news@uthayan.com குருது: comments@uthayan.com  
விளம்பரம்: advt@uthayan.com

## தெற்குத் தலைமைத்துவங்களின் மேலோங்கித்தனம் மழுங்குமா....?

நாட்டின் தவறுகளை நாமே திருத்திக் கொள்ள வேண்டும். மேற்குலக நாடுகளைக் குறை கூறுவதனால் எந்த வித பயனும் கிடைக்கப் போவதில்லை. அதனை உணர்ந்து செயற்படாவிடில், அனைத்துவக மட்டத்தில் இலங்கை அவப்பெயருக்கு ஆளாகும்.

இவ்வாறு காத்திரமான கருத்தை வெளியிட்டுள்ளார் கர்த்தினால் மேதகு மல்கம் ரஞ்சித் ஆண்டனை.

கத்தோலிக்க ஆயர் பேரவையின் அறிக்கையை வெளியிட்டுப் பேசுக்கையில், இதனை அவர் அழுத்திக்கூறியுள்ளார்.

காலத்தின் தேவை அறிந்து வெளியிடப்பட்டுள்ள குறிப் புதிக்கை, சமகால விடயங்களை நடுநிலை நின்று வழங்கியம்பி உள்ளது.

அவற்றில் சிலவற்றை இங்கேபதிவுசெய்வது பொருத்தம்.

கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்க அரசுக்கு குழாவின் பரிந்துரைகளை உடனடியாக நடைபெற்றுக் கொண்டும்.

-அதன் பொருத்து சர்வஜன வாக்கெடுப்பை நடத்தி அரசுமெப்பிச்சுட்டத்தில் திருத்தங்களைச் செய்யவேண்டும்.

-வெறுமேன் நாடாநுமன்றில் அரசுக்கு உள்ள அநீத பலத்தை-மூன்றில் இரண்டு பெரும்பான்மையை-கையில் எடுத்து மாற்றங்களைச் செய்வது தவிர்க்கப்படுவது அவசியம்.

★ அங்கினரும் தமிழ்நூலியில் மைப்பினாரும் நூலியில் பிரச்சினையில் நடைமுறைகளைச் செய்து வேண்டும்.

★ நாட்டின் ஏனைய மாகாணங்களில் நடைமுறையில் உள்ள மொழியை ஆனநூல்களை நியமிக்க வேண்டும்.

★ வடக்கிலும் சரி நாட்டின் ஏனைய புதிகளிலும் கரி, மக்களின் குடியமர்வு வலிந்து செயற்படுத்தப்படும் ஒன்றாக அமையக்கூடாது.

★ வடக்கில் வலிந்த குடியேற்றம், பிரச்சினைகளை மேலும் வளர்க்கவே உதவும்.

★ 1971, 1987-1989 ஆண்டுகளில் மனித உரிமைகளை மீறும் வகையில் நடத்தப்பட்ட வன்செயல்கள் குறித்தும் விசாரிக்கப்படுவது அவசியம்.

★ அடிப்படை மதவாடிகள், சட்டத்தில் உள்ள ஒட்டகைளத் தமக்குச் சாதகமாக்கி-பயன்படுத்தி- தமது விருப்பங்களை நாட்டுக்குள் ஊடுருவ விடும் செயற்பாடுகளைத் தடை செய்ய வேண்டும்.

-இவற்றைத் தாம் ஜனாதிபதியிடம் கோரியுள்ளதாக வும் கர்த்தினால் மல்கம் ரஞ்சித் தமது உரையில் வெளிப் படுத்தினார்.

மொத்தத்தில், இப்போதைய குழமைவில், முப்பது ஆண்டுகளாக நீடிக்கும் பிரச்சினைக்கு, உரிய, உகந்த தீர்வைக் கண்டறிந்து செயற்படுவதில் கொழும்பு அரசுகள் தோல்வி அடைந்தமை குறித்தும், கத்தோலிக்கப் பேராயர் மன்ற அறிக்கையில் துலாம்பரமாகவும், அதேவேளை நியாயத்தின் வழிநின்றும் மிகுந்த பொறுப்புடன்தீர்த்துக் கூறப்பட்டுள்ளது.

சிங்கள, தமிழருசியலித்தலைவர்கள் பெருந்தன்னியோடு செயற்பத் தவறியதாலேயே பிரச்சினைகளை வலுப் பெற்றன என்றும் நடத்தப்பட்ட வன்செயல்கள் குறித்தும் விளக்கமுடியும்.

போர் முடிவுறுத்தப்பட்ட போதிலும், திருப்திகரமான உகந்த அரசியல் தீர்வு காணப்படாமையால் சுஞ்சலமான நிலையே உருவாக்கப்பட்டுள்ளது என்பதையும், பேராயர் மன்ற அறிக்கை மிக விரிவாகவும், விளக்கமாகவும் தொட்டுக் காட்டுகிறது.

ஒர் இனம் பெரும்பான்மையாக வாழும் பிரதேசத்தில், அரசாங்கத்தின் ஆதரவோடு மற்றொரு இனத்தை மிகப் பெரும் என்னிக்கையில் குடியேற்றும் கொள்கையும் செயற்பாடுமே-

என்னிக்கை குறைந்த இனங்களைச் சேர்ந்த மக்களை கிலேசம் அடைய வைக்கிறது என்றும் அந்த அறிக்கை தெரிவிக்கிறது.

ஐந்தரை தசாப்தங்களாக நீடிக்கும் இலங்கையின் அரசியல் பிரச்சினைக்கு உகந்த தீர்வு காணப்பட்டதற்கு பெரும்பான்மை இனமக்களை வழிபடுத்துவதற்கு நேர்மையான, விரிந்த மனப்பான்மை சிங்களத் தலைவர்களிடம் முகிழுதிருப்பதே இன்றைய பின்னடைவெக்குக்காரனம்.

தத்தமது அரசியலதலைமைத்துவங்களத் தக்கவைப்ப தற்காக, சிங்கள அரசியல் தலைவர்கள் இன, மொழி, மத வாதங்களை முன்னெடுத்து வருவதே நாட்டில் இதுவரை நிகழ்ந்த, ஏழுத்துவன்பியல் விளைவுகளுக்கு மூலகாரணம்.

நாட்டில் வாழும் சுகல இன, மொழி, மத மக்களை டையே பின்க்குகள், பிளவுகள் உண்டாகாமல் தடுத்து ஆட்சி நடத்துவதற்குப் பதிலாக-

பெரும்பான்மையினர் என்ற இறுமாப்படுதலும் வீராப்புடனும் தெற்கின் அரசியல் தலைமைத்துவங்கள் மேலோங்கி நிற்க முனைவதே இந்த நாட்டின் பெரும் சாபக்கேடு.

இந்தங்கூட வட்டத்திலிருந்து அவர்கள் வெளியே வருவதற்கு மனம் கொள்ளாத வரை, புதிய அரசியல் சுகல தம் என்பது தூர்த்துப் பச்சை தார்வன்! இதனை அவர்கள் உணர்வார்கள் என்பதற்கான அறிகுறி துவியேனும் தென்படவில்லை.

# சங்கடத்தில் இலங்கை

கந்தவனம்  
கோணேஸ்வரன்

## ஜெ

னிவா மனித உரி

மைகள் மாநாடு

ம் 25ஆவது கூட தெதாடர் அடுத்த ஆண்டு மார்க் 03 ஆம் தீக்கை தொடக்கம் 25ஆம் தீக்கை வரை நடைபெறுவதற்கான முன்னடைப் புகள் தொடங்கப்படுவிட்டன. 21 தொடக்கம் 23 வரையிலான இறுதி மூன்று நாள்களில் ஒருநாள் இலங்கையின் மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பான நிலைமைகளை ஆராய்வதற்கு ஒதுக்கப்படுவதற்கு இருந்து வருகிறது.

இம்முறை மனித உரிமைகள் மாநாடில் இலங்கை தப்பிப்பீட்டு ஒரு கஷ்டமான காரிய மாகவே அமையப்போகின்றது.

இலங்கையின் அரசியல் அறிஞர்கள் மாநாட்டில் இலங்கை தப்பிப்பீட்டு ஒரு கஷ்டமான காரிய மாகவே அமையப்போகின்றது.

இதுசரிச் சிந்தனையாளர் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் அமைச்சர் தீஸ்ஸ விதாரணையின் பேச்சு எவ்வகையிலும் பெறுமதி வாய்ப்பந்தாக்கத் தெரியவில்லை.

கீதுசரிச் சிந்தனையாளர் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் அமைச்சர் தீஸ்ஸ விதாரணை தமிழ் மக்கள் அரசியல் உரிமைகளைப் போது அதனை மறுத்து நியாயம் பேசுவது அரசின் மோசான துரோகம்.

இந்தசரிச் சிந்தனையாளர் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் அமைச்சர் தீஸ்ஸ விதாரணை தமிழ் மக்கள் அரசியல் உரிமைகளைப் போது அதனை மறுத்து நியாயம் பேசுவது அரசின் மோசான துரோகம்.

இந்தசரிச் சிந்தனையாளர் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் அமைச்சர் தீஸ்ஸ விதாரணை தமிழ் மக்கள் அரசியல் உரிமைகளைப் போது அதனை மறுத்து நியாயம் பேசுவது அரசின் மோசான துரோகம்.

இந்தசரிச் சிந்தனையாளர் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் அமைச்சர் தீஸ்ஸ விதாரணை தமிழ் மக்கள் அரசியல் உரிமைகளைப் போது அதனை மறுத்து நியாயம் பேசுவது அரசின் மோசான துரோகம்.

இந்தசரிச் சிந்தனையாளர் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் அமைச்சர் தீஸ்ஸ விதாரணை தமிழ் மக்கள் அரசியல் உரிமைகளைப் போது அதனை மறுத்து நியாயம் பேசுவது அரசின் மோசான துரோகம்.

இந்தசரிச் சிந்தனையாளர் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் அமைச்சர் தீஸ்ஸ விதாரணை தமிழ் மக்கள் அரசியல் உரிமைகளைப் போது அதனை மறுத்து நியாயம் பேசுவது அரசின் மோசான துரோகம்.

இந்தசரிச் சிந்தனையாளர் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் அமைச்சர் தீஸ்ஸ விதாரணை தமிழ் மக்கள் அரசியல் உரிமைகளைப் போது அதனை மறுத்து நியாயம் பேசுவது அரசின் மோசான துரோகம்.

இந்தசரிச் சிந்தனையாளர் என்று சொல்லிக்கொள்ளும் அமைச்சர் தீஸ்ஸ விதாரணை தமிழ் மக்கள் அரசியல் உரிமைகள

ஆசிரியரானவர் எமது  
 வாழ்வில் குயக்கியல்  
 நீதியான விசையைப்  
 பயன்படுத்துபவராவார்.  
 ஆசிரியர் ஒல்லாத  
 பாடசாலையானது  
 உய்ரற்ற உடல்  
 போன்றதாகும்.  
 குன்றைய  
 காலகட்டத்தல்  
 முன்னெப்போதும்  
 ஒல்லாத வகையில்  
 வலுவான மனதர்களும்  
 தாய்மை உணர்வுடைய  
 ஆசிரியர்களும் எமது  
 குளைய சமுகத்துக்கு  
 அவசியம்.

# பொறுப்பு நல்லாசான்களின் கைகளில்...



## நடேசு தயாளன்

**ப** வேறுபட்டதேவத்தொழில் களிடத்தே ஆசிரியத்துவம் என்பது சிறப்பானதாகும். இத்தகைய நிலையில் ஆசிரியரானவர் தொடர்ந்து கற்பது அவசியமானதாகும். அத்தகைய ஆசிரியரே உண்ணமீயான கற்பித்தல் தீர்னுடைய ஆசிரியராகவும் விளங்க முடியும். ஒரு விளக்கானது தொடர்ந்து ஒளிர்வதன் மூலமே இன்னொரு விளக்கை ஏற்ற முடியும். அதைப் போலவே ஆசிரியரும் தனது அறிவிப்புலத்தில் சுடர்விட்டு ஒளிர்ப்பவராக விளங்குதல் அவசியமாகும். அப்போதே ஏனையவருக்கும் அறிவை யூட்ட முடியும்.

ஆசிரியரானவர் பாடசாலையைப் பொறுத்த வரையில் கீயங்கியல் ரீதியான சக்தியாகும். இந்த ஆசிரி யரானவர் கட்டுமாளிப்பவராகவும் சமூக மயப்படுத்தப்பட்ட மனிதப் பண்புடையராகவும் சிறந்த பண்பு நிலையடஞ் விளாங்குதல் அவசிய மாகும். ஆசிரியரானவர் பல்பரிமான முடியை நுழைக்குவதையவராக விளாங்குகின்றார். ஆசிரியரின் ஆளுமையானது மாணவரின் நடத்தையில் தாக்கம் விளைவிப்பதாகவுள்ளது. மட்டுமல்லி அவர்களின் உறவுக்கோலம், மஸாப் பாங்குகள் என்பவற்றினுடோக மாணவர்களது கற்றலிலும் தாக்கத்தை விளைவிப்பதாக அமைந்துள்ளது.

## வினாக்களை

கால்வாய்த்துறை  
கற்பித்துல்

வினாக்களுக்காக வினாக்களைத் தீர்ந்தனர் கற்பித்தலானது கற்றல் சாசனங்களைத் திட்டமிடவிலும், ஒழுங்கமைப்பதிலும் முன்வைப் புக்கான மேற்கொள்வதிலும் மேற்கொள்வதிலும் தங்கியுள்ளது. பின்னாலைய ஊக்குவிக்குதல்,

ஞர்வத்தைத் தூண்டுதல். பிள்ளையின் பங்குபற்றுதலை அவதாரித்தல் என்பன மிகவும் அவசியமான ஆசிரியத்துவம் சார் பணியாகும். சிறந்த ஆசிரியத்துவத்தினுடைய நடத்தை நிலையானது பிள்ளையினது பிரச்சினைகளையும், தேவைகளையும் இனங்கண்டு கொள்வதாகவும் இருக்கும். பிள்ளைகள் சௌகரியமான நிலையில் இருக்க தெவிவு நிலையுடையவராக இருப்பாராயின் பிள்ளையின் கீயலாமை நிலைகளையும், கீயலுமை நிலைகளையும் விரைவில் இனங்காணக்கூடியவராக இருப்பார். குழக்களுக்கு முன்னே உரையாற்றத் தயங்கும் மாணவன், வகுப்பறையில் தொப்பந்து செயற்றிறந் அற்றிருக்கும் மாணவன் ஆகியோரை இனம் காணக்கூடியவராக இருப்பார்.

வூம், கற்றவில் தமது கவனத்தைச் செலுத்துவதற்கு வாய்ப்புடையதாக வும் இருக்கும். ஆசிரியரானவர் பின் ணையின் உணர்த்தின் தொடர்பில் தூசியர்களுக்கு சமூகத் தீர்ம் அவசியம் சமூகம் சொந்த நிறுடையவராக ஆசிரி யர் விளங்குகின்ற என்பது அவசிய

மான ஒன்றாகும். ஆசிரியரிடம் சமூகம் சார் அறிவு உச்ச அளவில் காணப்படுதல் அவசியமாகும் என்பதோடு அது தொடர்பிலான சிறந்த பங்களிப்பை வழங்கக் கூடியவராகவும் அவர் விளங்குதல் அவசியமாகும். இது சுயஷ்முகக்கம், நேர்மை, மூத்தோரை மதித்தல், நம்பிக்கையுடைய வராக விளங்குதல், வகை கூறும் நிறன், அர்ப்பணிப்புணர்வு, நன்மைப் பாங்கு, புதுமை பண்டக்கும் என்னைம், அறிவுடையவராதல், நேர்மனப்பாங்குடையவராக விளங்குதல், துணிவிடையவராதல், நேர்மைத் தன்மையுடையவராதல் என நீண்டு செல்கின்றது. சியமாகும். அவையே மாணவர்களது வெற்றிக்கு வழிகாட்டும் பாதை களாக விளங்கும்.

ஆசிரியர்கள் மாணவர் களின் நடத்தை மாதிரிகளாக விளங்குதல் அவசியமாகும். ஏனெனில் ஆசிரியர்கள் சமூகத்தில் மதிக்கப் படுவார்களாக விளங்குகின்றனர். இதற்காத அவர் சிறந்த தர நிலையுடையவராக விளங்குதல் அவசியமாகும். 'மாணவரிடம் அன்பு செனுத்து தல் அறிவு ருத்தல் வழங்குதல், வழி காட்டல் கணள வழங்குதல் என்பவற் றினுராடாக வெற்றிகரமான மனிதராக ஒருவரை ஆக்கக் முடியும். இன்றைய

கற்றல் கற்பித்தல் வெய்யப்பாடுக்கு மகிழ்ச்சியான குழல் வேங்கும் அனைத்து ஆசிரியர்களும், மாணவர்களுக்குப் பொருத்தமான கற்றல் கூழ்நிலைகளை உருவாக்கக் கூடிய வாரக விளங்குதல் அவசியமாகும். மகிழ்ச்சிகரமான கற்றல் கூழ்நிலைகள் தோற்றுவிக்கப்பட்டாலே அங்கு கற்றல் கற்பித்தல் என்பன சிறப்புடையதாக அமையும். இதற்காக ஆசிரியர் நன்கு தீடப்படி வேண்டிய வராய்னார். ஆசிரியர் ஏனையோதர மதித்தல், பராமரித்தல், முன்மாதிரி மாகாச் செயற்பாடு மகிழ்ச்சிகரமான

ஒசிர்யரானவர்  
கட்டுமான்பெற்றாகவும்  
சமூக மயப்படுத்தப்  
யட்ட மனதுப் பண்  
புதையராகவும்  
சுறந்த பண்பு  
நிலையடின்  
விளங்குதல்  
அவசியமாகும்.

கற்றல் குழநிலைகளை ஏற்படுத்துதல். அனைத்து மாணவர்களையும் சமமாக நடத்துதல். மாணவர்களுக்கு அறிவிவழந்துதல்களை வழங்குதல். அச்சுறுத்தல்களை விடுக்காதிருத்தல், வழிகாட்டுதல் என்பன அவர்களுடைய நிறைவேலையை ஆற்றலும் ஆசிரியரிடம் உருவாக்கி ருத்தல் அவசியமானதாகும். அத்துடன் வகுப்பறைக்குள்ளேயும். வகுப்பறைக்கு வெளியேயும் பொருத்தமான கற்றல் குழலை ஆசிரியர் உருவாக்குவதும் அவசியமானதாகும்.

Digitized by srujanika@gmail.com

୧

என்ற பெர்ஸுற்றுவகுளின் ஒழுக்  
கத்தீன் மூலமே உயர்ந்த  
நாகரிகம் உண்டாகிறது.  
கத்தைப் பாதுகாக்கும் கவசமே

இங்கும் யின் மேம்பாடாக நற்று மதிக்க வேண்டியது கண்ணனவியும் மலைனவியைக் கம். எனவே ஒவ்வொருவரும் மலைனவி உற்றை உயிர்க்கு காக மதித்துப் போற்ற வேண்டும்.

இரு குடும்பத்தில் கணவன், மனைவி இருவரின் உறவினர்களும் விருந்தினர் களாக வர வாய்ப்புகள் உண்டு. அவர்களை ஒத்த மதிப்போடு இருவரும் உபசரிப்புத் தகணவன் மனைவி இடையே அங்கு வளர்ச் செய்யும். எனிய உணவேயாயினும் விருந்தினரை உபசரிப்பதில் இன்முகம் காட்டுங்கள்.

கணவன் மனைவி உறவிலே பதகமை அல்லது பிணக்கு திருக்குமேயானால் ஒருவர் மற்றவர் மீது கோபம் கொள்வார்கள், அவற்றை உடனே சமாதானமாகப்பேசித் தீர்த்துக் கொள்ள வேண்டும்.

தில்லையேல் அந்தக் கோபமே திருவ  
ருக்குமான் சாபம் போல் அமைந்து விடும்.  
குழந்தைகள் மத்தியில் தம்பதிகள் சண்  
டையிடுவதோ, ஒருவரை ஒருவர் மதிப்  
பில்லாமல் பேசுவதோ, குறை கூறுவதோ  
கூடாது. அவை குழந்தைகளின் ஒழுக்கப்  
பண்பாட்டின் உயர்வுக்குத் தடையாக  
இருக்கும்.

உடல், பொருள், ஆற்றல் என்ற முன் கிரயம் ஒருவருக்கொருவர் மனமுவந்து அர்ப்பணித்து வாழ்க்கைத் துணைவராகி

# அழகான குடும்பத்துக்கு...

குழந்தைகள் மத்தியில்  
தம்பதிகள் சன்ன வடையாகுவதோ,  
ஒருவரை ஒருவர் மதிப்  
பில்லாமல் பேசுவதோ, குறை  
கூறுவதோ கவ்வாது. அவை  
குழந்தைகளின் ஒழுக்கப்  
பண்பாயிற்கு உயர்வுக்குத்  
கடையாக இருக்கும்.

டோடு முழுத்துக் கொள்ள வேண்டிய  
வாழ்க்கை அறத்தை கணவன்-  
மனைவி இருவருமே உயிர் போலக்  
காக்க வேண்டும். துணையின் தேவை  
யறிந்து உதவி செய்வதால் ஏற்படும்  
மதிப்புச்சியின் அளவாகவே குடும்பத்தில்  
அமைத்தியும் செழிப்பும் கிணபமும்  
அமையும்.

அனபு, அருள். இனமுகம் போன்ற  
அம்சங்களுடன் கூடிய உருவப்படங்  
களை வீட்டில் மாடி வையுங்கள்.  
குடும்பத்தில் அமைத்தியும் இன்பழும்  
நிலவும்.



## புதிய தொழில்நுட்பத்துடன் அப்பினின் 'ஜ வோச்'

உலகத் தரம் வாய்ந்த ஸ்மார்ட் கைபேசிகள் மற்றும் கணினிகளை வடிவமைத்து மக்கள் மத்தியில் நீங்கா டெம்பிடித்த அப்பின் நிறுவனம், 'ஜ வோச்' சாதனங்களையும் உற்பத்தி செய்து அறிமுகப்படுத்தியது.

2014ம் ஆண்டு அறிமுகப்படுத்தப் படலாம் என எதிர்பார்க்கப்படும் புதிய ஜ வோச்களை வடிவமைத்து வரும் அந்நிறுவனம் வளைந்ததும், ஒளி ஊடுகவிடுவதுமான தீர்க்களைப் பயன்படுத்தலாம் என ஆரூடம் தெரிவித்துள்ளது.

இந்தப் புதிய தொழில்நுட்பம் காரணமாக மாக மக்கள் மத்தியில் இந்த 'ஜ வோச்' கள் பலத்த வரவேற்பைப் பெறும் என்றும் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.



இந்தப்புதிய தொழில் நுட்பம் காரணமாக மக்கள் மத்தியில் இந்த 'ஜ வோச்' கள் பலத்த வரவேற்பைப் பெறும் என்றும் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.



## ஸ்மார்ட் கைபேசிகளை 3ம் ஸ்கானராக மாற்றும் தொழில்நுட்பம்



தற்போது ஸ்மார்ட் கைபேசிகளின் தொழில் நுட்பம் அபிரிமிதமான வளர்ச்சியை எட்டி யுள்ளதுடன் பல்வேறு துறைகளிலும் அவற்றைப் பயன்படுத்தக்கூடிய வசதி ஏற்படுத்தப்படுகின்றது.

அதேபோல் சாதாரண ஸ்மார்ட் கைபேசிகளை 3ம் ஸ்கானராக மாற்றும் தொழில் நுட்பம் ஒன்றை சுவிற்ஸர்லாந்தை சேர்ந்த நிறுவனம் ஒன்று வடிவமைத்துள்ளது.

சாதாரண புகைப்பாங்களையும் முப்பரி மாண காட்சிக்கு மற்றும் வசதிகளாண்ட இந்த தொழில்நுட்பம் ஒள்ளத்ரேலியா வில் இடம்பெற்ற சர்வதேச கணினிக் கருத்தரங்கு ஒன்றில் அறிமுகம் செய்து வைக்கப்பட்டது.

## நீரிலும் தரை நெங்கக்கூடிய பறக்கும் சாதனம்

## ஓரே நோத்தில் பல்வேறு செய்கைகளை செய்யக்கூடிய



## மாவஸ்

தற்போது ஓரே நோத்தில் பல செய்கைகளை செய்யக்கூடிய மாவஸ் ஒன்று அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

RollerMouse எனப்படும் இப்புதிய மாவஸ் ஒன்று பல்வேறுபட்ட வடிமைப்பு வேலைகளை இலகுவாகவும் விரைவாகவும் செய்வதற்கு உதவக்கூடியதாக இருக்கின்றது. மேலும் இதன் விலையானது 240 டொலர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## கைபேசி மூலம் சமையல் செய்யும் தொழில்நுட்பம்

கைபேசிகளில் உள்ள மின்கலங்களில் இருந்து பிரப்பிக்கப்படும் மின் சுக்கியைப் பயன்படுத்தி சமையல் செய்யக்கூடிய தொழில்நுட்பத்தைக் கொண்ட சாதனம் ஒன்று அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

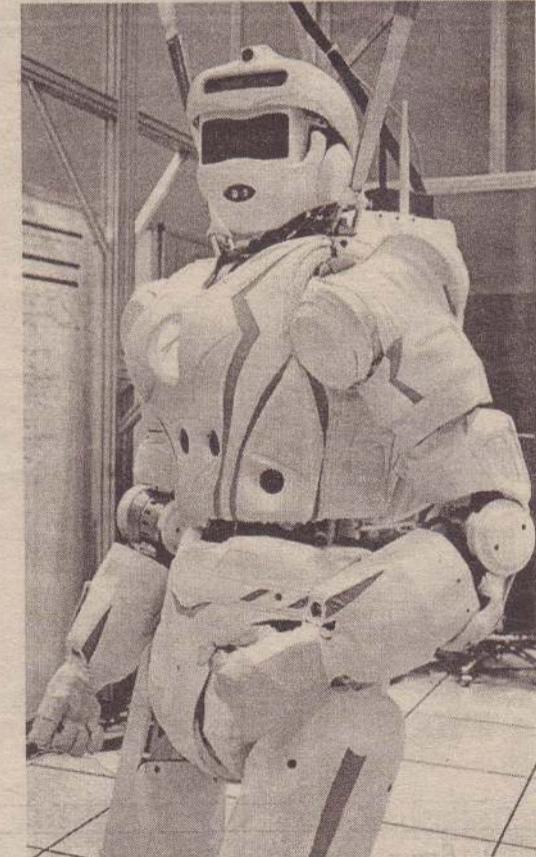
பவர்பொட் எக்ஸ் என்ற இந்தச் சாதனம் டேவிட் ரொவிடோ என்பவரால் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இது 10 வோற்ஸ் மின்சக்தியில் இயங்கக்கூடியதாக வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை 'ஜ பாட்' ஒன்று பவர்பொட்

எக்ஸ் சார்ஜரின் மூலம் 2 ஸ்மார்ட்

கைபேசிகள், மற்றும் 4 Go Pro கமராக்கள் ஆகியவற்றையும் மின்னேற்றம் செய்ய முடியும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.



## ஐறு மடி உயரமான நவீன ரோபோவை உருவாக்கியது நாசா

அமெரிக்காவின் னின்னவெளி ஆராய்ச்சி நிலையமாகத் திகழும் நாசா தனது ஆராய்ச்சிகளை இலகுவாகவும் விரைவு படுத்தும் நோக்கிலும் பல்வேறு முயற்சிகளில் ஈடுபடுவது கிடைக்கின்றது.

இதன் ஒரு அங்கமாக வானியல் ஆராய்ச்சிக்கு உதவும் ரோபோக்களை

வடிவமைத்து வருகின்றது. தற்போது செவ்வாயக் கிரகத்தை ஆராய்ச்சி செய்வதற்காக 6.2 அந்த உயரமான சுப்பி ஆராய்ச்சி ரோபோவை உருவாக்கி யுள்ளது. ஜோன்சன் ஸ்பேஸ் நிலையத்தில் வடிவமைக்கப்பட்டு இந்த ரோபோவின் எடை 275 பவண்ட ஆகும்.



ஹெவிகளின் சாயவில் உருவாக்கப்படும் Quadcopter பறக்கும் சுதந்தித்தின் பயன்பாடுகள் இன்று அதிகரித்து வருகின்றன.

இதன்காரணமாக அவற்றில் பல்வேறு தொழில்நுட்பங்கள் புகுத்தப்பட்டு மேலும் மெருக்கப்பட்டு வருகின்றன.

தற்போது நீரில் துறையிறங்கக்கூடியதும், நீர் உட்புகாதுமான SwiftBot Quadcopter என்ற புதிய சாதனம் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இச்சாதனம் நான்கு விசிரிகளைக் கொண்டதாக உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.



# ஸ்ரீ (TCT) பல்பொருள் விற்பனை நிலையத்தின் நக்தார், புதுவருட சலுகை மறை!!!

கடந்த 8 வருடங்களாக யாழ்.மண்ணில் வியாபார புரட்சியினை ஏற்படுத்திய  
உங்கள் இசிரி பல்பொருள் விற்பனை நிலையம் எதிர்வரும் நக்தார், புதுவருட  
தினத்தினை முன்னிட்டு வழங்கும் மாபெரும் வியாபார சலுகைகள்  
“நியாயமான வியாபார போடி ஒரு நிறுவனத்தை வளர்க்கும் அத்துடன்  
வாழ்க்கையாளர்களும் உச்சப் பயன்பெறுவர்”

பொருட்கள்	குறித்த விலை	எமது விலை	சேமிப்பு	இவற்றை வாங்கினால்	இவை இலவசம்
Colgate strong Teeth -200g	292/-	262/-	30/-	1. Vichy cookies 400g	Vichy cookies 100g
Colgate max fresh-150g	285/-	256/-	29/-	2. Munchee shorties – 350g	Glucofit 100g
Colgate active salt –200g	430/-	387/-	43/-	3. Munchee chocolate cream – 400g	Glucofit 100g
Tasty vegetable oil - 2L	820/-	690/-	130/-	4. Munchee Ginger - 400g	Milkey cookies 100g
Tasty sunflower oil - 2L	1200/-	940/-	260/-	5. Little lion dates cake – 375g	Milkey cookies 100g
Tasty vegetable oil - 3L	1150/-	990/-	160/-	6. Little lion fruit cake – 350g	Vita cookies – 130g
Fortune vegetable oil - 3L	1200/-	1020/-	180/-	7. Little lion batter carol – 455g	Vita cookies – 130g
Vege-Oil vegetable - 3L	1100/-	1080/-	20/-	8. Little lion batter carol – 400g	Choconuts – 50g
Turkey vegetable oil - 3L	1200/-	1050/-	150/-	9. Kandos promises – 140g	Caramilk – 30g
Turkey sunflower oil - 3L	1625/-	1550/-	75/-	10. Kandos super milk – 120g	Nestomalt pack – 28g
Fortune sunflower oil - 2L	1100/-	990/-	110/-	11. Watawala tea – 200g	Canister
Turkey sunflower oil - 2L	1100/-	1040/-	60/-	12. Ceylonta tea – 400g	Bogawantala – 100g
Super star normal cake - 1Kg	340/-	290/-	50/-	13. Bagawantala Tea – 400g	MD glass
Super star fruits cake - 1Kg	350/-	297/-	53/-	14. Sunquick 840ml	MD Dival kiri – 200ml
Super star normal cake - 650g	290/-	246/-	44/-	15. MD Orange Cordial – 750ml	MD vinegar – 350ml
Super star fruits cake - 650g	300/-	255/-	45/-	16. MD Mixed fruit cordial 750ml	MD glass
Pepsi - 2L	250/-	220/-	30/-	17. MD Mango delight	MD Soya sauce – 190ml
Fanta-2L	210/-	190/-	20/-	18. MD Mango cordial – 750ml	Lion dates – 250g
Sprite-2L	210/-	190/-	20/-	19. Lion oats – 1Kg	1 Pack soya (60g)
Dettol Refill pack	270/-	245/-	25/-	20. 2 Pack Delmege soya – 90g	1 pack noodles
Harpic - 500ml	165/-	150/-	15/-	21. 5 Pack Prima noodles - 85	1 Pack Delmege noodles
Surf excel -1Kg	300/-	270/-	30/-	22. 3 Pack Delmege Noodles -80g	lysol 200 ml
Eva regular wings	200/-	175/-	25/-	23. Air wick -475ml	Vim liquid 90ml
Lux soap	76/-	65/-	11/-	24. Vim liquid 500ml	1Mortein coil
Johnson baby powder - 200g	405/-	305/-	100/-	25. Mortein power guard – 400ml	1 Towel
Turkey sunflower oil - 1L	590/-	530/-	60/-	26. Britol hand wash – 500ml	Dettol soap
Turkey vegetable oil - 1L	450/-	410/-	40/-	27. Dettol hand wash – 500ml	Vim soap -100g
Tasty vegetable - 1L	394/-	330/-	64/-	28. Domes toilet cleaner – 500ml	Dettol soap
Turkey vegetable 500ml	240/-	230/-	10/-	29. Harpic fresh – 500ml	Pantene condenser -75ml
Tasty vegetable 500ml	213/-	195/-	18/-	30. Pantene shampoo – 170ml	Air wick
Tasty sunflower oil - 500ml	354/-	265/-	89/-	31. Lysol 500ml	Comfort refill pack 200ml
Fortune sunflower - 500ml	300/-	290/-	10/-	32. Comfort -800ml	2 Pack Eva
Turkey sunflower - 500ml	300/-	295/-	5/-	33. 2 Pack Eva Dritex	1 Dettol soap
Pampers (M) 22	780/-	740/-	40/-	34. 3 Dettol soap -100g	1 Baby soap
Pampers (XL) 16	780/-	710/-	70/-	35. 4 Baby soap – 75g	1 santoor soap
Pampers (L) 09	440/-	410/-	30/-	36. 4 Santoor soap – 70g	Cheramy cream 50ml
Pampers (XL) 07	440/-	410/-	30/-	37. Cheramy cream 100ml	1 Johnsons baby cologne – 125ml
Pampers (L) 38	1490/-	1340/-	150/-	38. 2 Johnsons baby cologne – 125ml	Sports bottle
Pampers (M) 22	1490/-	1340/-	150/-	39. Milo -400g	Maggi noodles 81g
Corn flakes 100g	340/-	300/-	40/-	40. Nestomalt 400g box	Chocolate fingers -40g
Elim borough tin fish -425g	235/-	160/-	75/-	41. Chocolate fingers -200g	Gold marie – 100g
Maliban Kiri – 400g	395/-	380/-	15/-	42. Maliban biscuits gold marie 320g	Howain cookies – 200g
Maliban kiri- 1Kg	995/-	960/-	35/-	43. Maliban orange cream – 500g	Gold marie – 100g
Sustagen	1475/-	1360/-	115/-	44. Maliban nice – 380g	Chunky choc – 60g
Nescafe premix -1Kg	1155	790/-	365/-	45. Tiara Cake – 480g	1 Sunlight soap
Nestea - 1Kg	1155/-	790/-	365/-	46. 5 Sunlight soap	velvet hand wash
Enfamil I - 400g	1175/-	1140/-	35/-	47. Velvet soap (Family Pack)	Maggi family pack
Enfamil I - 800g	2450/-	2380/-	70/-	48. Nescafe - 200g Bottle	Milk Maid – 397g
Enfamil II - 400g	1016/-	970/-	46/-	49. Nescafe -100g Bottle	Maggi Noodles 81g
Enfamil II - 400g	1896/-	1850/-	46/-	50. Nescafe - 50g bottle	Empty bottle
Enfa grow III - 400g	1200/-	1160/-	40/-	51. Milkmaid – 520g	Lunch box
Enfa grow III - 800g	2275/-	2240/-	35/-	52. Milo -400g box	Sports bottle
Enfa grow IV - 400g	1100/-	1060/-	40/-	53. Milo -400g box	Rasamusa
Enfa grow IV - 400g	2175/-	2120/-	55/-	54. Coconut milk powder-300g	Lunch box
Enfa mama- 400g	1420/-	1360/-	60/-	55. Nestam cerelec	
Baby line - 400g	1220/-	1170/-	50/-		
SMA Gold I 400g	1100/-	1060/-	40/-		
SMA Gold II 400g	1100/-	1060/-	40/-		
SMA Gold III 400g	1150/-	1110/-	40/-		
Action - 400g	1200/-	1140/-	60/-		
Vitagem - 400g	1250/-	1200/-	50/-		
Pedia plas - 400g	895/-	875/-	20/-		
Mama plus	980/-	910/-	70/-		
Cow&gate-400g I	1040/-	960/-	80/-		
Cow&gate-400g II	1010/-	920/-	90/-		
Cow&gate-400g III	1060/-	900/-	160/-		
Cow&gate-400g IV	1040/-	960/-	80/-		
Protinex life - 400g	1100/-	1060/-	40/-		
Weight gainer	2000/-	1850/-	150/-		
Resource diabetic - 200g	1045/-	995/-	50/-		
Diasure diabetic - 200g	880/-	850/-	30/-		
Tiara Strawberry - 310g	220/-	209/-	11/-		
Tiara butter spong - 230g	180/-	171/-	09/-		
Tiara swiss roll vanilla - 200g	150/-	143/-	07/-		
Nan I Tin 400g	1140/-	1100/-	40/-		
Nan II Tin 400g	1120/-	1080/-	40/-		
Nan III Tin 400g	1100/-	1060/-	40/-		
Nan I box 350g	835/-	800/-	35/-		
Nan II Tin 350g	870/-	840/-	30/-		
Nan III Tin 350g	900/-	870/-	30/-		

“யாழ் மண்ணில் தரம் மாற்றும் இன்றி பொருள்களை விலை குறைப்பு செய்யும் தந்திரோயத்தினை நாமே முதலில் அறிமுகப்படுத்தினோம்”

“அறப்பணியே எமது முதற்பணி”



சிந்தியான்கள்  
எயற்படுங்கள்  
செழியான்கள்



கீல.527, நாவலர் வீதி, யாழ்பாளம். T.P.: 021 745 1895, 021 222 8025

10633 ரூபா பெறுமதியான எரிவாய் சிரின்டர், எரிவாய், அடெப்ட, ரொகுலேஷன் (Regulator). இவை அனைத்தையும் 9183/ - ரூபாவிற்கு கொள்வனவு செய்து 1450/- ரூபாவினை சேமித்துக் கொள்ளுங்கள்

நக்தார், புதுவருட கேக் தயாரிப்புகளுக்கான மூலப்பொருள்கள் விஸ்ட விலைக்கழிவுடன் பான்சியகத்தில்

2014 மூல ஒழன்டில் புதிய வகுப்பிற்கு பிரேவேசிக்கும் எமது மாணவர்கள் செலவாங்களின் நலன் குறித் துத்துப் பைகள், பாதனீகள், சாப்பட்டு பட்டிகள் மற்றும் தன்னார்ப் போத்தன்மை ஆயிவுற்றிற்கு 10% விலைக்கழிவும்.

சிறுவர்களுக்கான புத்தகப்பை ஒன்றிற்கு, தன்னார்ப் போத்தல் ஒன்று இலவசம்

இத்துடன் அபியாசக் கொட்டிகள் மிகக் குறைந்த விலையிலும், டீனாக் கொள்வனவு செய்யினா வின்னும் குறைந்த விலையிலும் பெற்றுக் கொள்ளுமுடியும் ஏனைய பாடசாலை உபகரணங்களும் மிகக் குறைந்த விலையிலும் விற்பனை செய்யப்படுவதனை நீங்கள் அறிவீகள் நக்தார் அவங்காரப் பொருட்கள் அனைத்தும் மிக மிகக் குறைந்த விலையிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். தெரிவு செய்யப்பட்ட அவங்க

## ரேஸ்பாம் சூப்புநேரவைக்ஸலி

அன்றைய மத்தியில் 23.01.1930



பதக்ஞலம் தியாகராசா

(கோவில்ருக்காவியான் அரசாங்க மர்க்கூட்டுத் துறை)

திடி: தாவதி 19.12.2013



ஆண்டவன்  
அறைமூலில்  
07.12.2011

எம்மைப் பிரிந்து இரண்டு ஆண்டுகள்  
ஆனாலும் என்ன!

எம்மோடு எப்போதும்

வாழ்கின்றீர்கள் அப்பா!

தினம் தினம் உங்கள் முகம்

பார்த்து மகிழ்ந்த காலம்!

சிந்தனையில் வந்துவிட்டால்

நெருசில் சோகம் அப்பா!

மரணமது வாழ்வின் ஒரு பகுதி

என்றே மனதை நாம்

திடப்படுத்தி வாழ்கின்றோம் அப்பா!

மாகிப்பாய் நோட்.

ஆகைக்கோட்டை.



## 12வும் ஆண்டு நினைவுகள்

திருமதி ரேவதி தேவி  
அருள்ராசலிங்கம்

தீதி: ஏகாதி  
(13.12.2013)

மிறப்பு

24.09.1953



தீப்பு  
27.11.2001



தான் மாறியது பங்கிரின்டு ஆண்டுகள்  
எல்லாம்கள் பல எடுத்தாலும் சீர்தல் சொர்வில்லை - உன்  
சொன்மாகல எங்கும் வியாபித்திருக்கும்  
சொன்மாகல் கால மாறால் கூக்கில் படச  
விருக்கிக் காலநீதிரில்  
இருநாள்தான் சுற்றநாளும் இருநாள்தான் நல்லோக்கருதையை  
சீர்த்தமாகச் சீர்த்துக்கீர்த்தி வொன்ட  
ஆண்டிலும் வியை வருத்துறை  
நிரவிடத்திற்கு நாளித்தான் நார்வியிலை.  
குப்பிழான் தெற்கு,  
ஏழாலை.

### மாணவர்

#### கௌரவிப்பு

தென்மராட்சி, திசை.13  
சாவகச்சேரி வயன்ஸ்  
கழகத்தினர் தென்ம  
ராட்சி கல்வி வலயப்  
பாடசாலைகளில் ஜந்  
தாம் தரப் புலமைப் பரிசில் பரிசீலனையில் சிற்தி  
பெற்றமானவர்களைக்  
கொரவிக்கும் நிகழ்வு  
நாளை சரிக்கிமை  
பிறபகல் 2 மணிக்கு  
சாவகச்சேரி சிவன்  
கோவில் வீதியில் உள்ள  
தென்மராட்சி கலை  
மன்ற கலாசார மண்ட<sup>(42523) (7.6.3)</sup>  
பத்தில் இடம்பெறும்.  
கழகத்தலைவர் வயன்  
பி.தனிர்ராஜ் தலை  
மையில் நடைபெறும்  
நிகழ்வுக்கு முதன்மை  
விருந்தினராக வட<sup>(42523) (7.6.3)</sup>  
மாகாணக் கல்வி  
அமைச்சர் த.குருகுல  
ராஜாவும், சிறப்பு விருந்த  
தினராக தென்மராட்சி  
வலயக் கல்விப் பணிப்  
பாளர் சு.கிருஷ்ணகுமா  
ரும் கலந்து கொள்வர்.  
தென்மராட்சி கல்விலை  
யத்தில் ஜந்தாம் தரப்  
புலமைப் பரிசில் பரிசீ  
லையில் சிற்திபெற்ற 80  
மாணவர்கள் கேட்கான  
கள் வழங்கிக் கொளர  
விக்கப்படவுள்ளனர்.<sup>(42523) (7.6.3)</sup>

(ந-8)

### மாணவர்

#### கௌரவிப்பு

தென்மராட்சி, திசை.13  
சாவகச்சேரி வயன்ஸ்  
கழகத்தினர் தென்ம  
ராட்சி கல்வி வலயப்  
பாடசாலைகளில் ஜந்  
தாம் தரப் புலமைப் பரிசில் பரிசீ  
லையில் சிற்திபெற்ற 80  
மாணவர்கள் கேட்கான  
கள் வழங்கிக் கொளர  
விக்கப்படவுள்ளனர்.<sup>(42523) (7.6.3)</sup>

(ந-9)

### புதிய பஸ் சேவையில்

வடமராட்சி, திசை.13  
பருத்தித்துறை கி.போ.  
சு.மிப்போவுக்கு புதிய  
பஸ் வண்டி ஒன்று  
அண்மையில் வழங்க  
கப்பட்டுள்ளது.  
ஒந்தைக்கதவுகளை  
தீந்தப்புதியில் வண்டி  
பருத்தித்துறை - நெல்  
வியடி - யாழ்ப்பாணம்  
பிரதான வழித்தடத்  
தில் சேவையில் ஈடு  
படுத்தப்பட்டு வருகின்  
ரது.<sup>(42523) (7.6.3)</sup>

(ந-10)

## அருட்கலி சீ.விநாசித்தும்பிப், புலவர் M.A Ph.D

தீதி: கார்த்திகை ரேவதி

அன்பு மிகுந்தவர் அரவாட் நெலோபார்

இன்பமேயன்டி இலை தூபு காணர்

ஆண்பும்போகுார் ஆண்பாலன் அவன்புகும்

ஒரு உணர்வர் உத்தமர் ஆரார்.

ஒன்றாய் பலவராய் உ.துவாரா. அநுவாய்

நீண்டவன் அன்பர் நெல்குறியும் நீண்டவன்

ஒன்மை புதுமும் உறுபுக செல்வழங்

பாதுமர் செல்வி பாராக்கி கந்தன.

அருட்கலி சீ.விநாசித்தும்பிப் புலவர்

அருட்கலி ஜூயாவினது எட்டாவது குருதைச் சீ.விநாசித்தும்பிப் புலவர்  
இன்று (13.12.2013) முற்பகல் 11.00 மணியளவில் அன்வெட்டி  
யில் உள்ள ஸ்ரீநாகராத நாராயணர் தேவஸ்தானத்திலுள்ள  
அவரது சுமாதியில் இடம்பெறும். அத்துடன் அன்னகருபி மண்ட<sup>(42523) (7.6.3)</sup>  
பத்தில் நடைபெறும் அன்னதான நிகழ்விலும் கலந்து சிறப்பிக்கும்  
வண்ணம் அன்பர்களை அழைத்து நிற்கிறோம்.

“நாகேஸ்பரம்”

அளவெட்டி மேற்கு, அளவெட்டி.

குழுமபத்தினர்.

### மனித உரிமைகள் தீர்ம்

யாழ்ப்பாணம், மிசை.13

கிளங்கை மனித உரிமைகள் மூலைக் குழுவின் யாழ்.பிராந்திய நிலையத்தின் ஏற்பாட்டில் சர்வதேச மனித உரிமைகள் தீர்ம் கிளிநாச்சி கூட்டுறவுச் சபை மண்டபத்தில் இன்று வெள்ளிக்குழுமம் காலை 9 மணிக்கு நடைபெறவின்து.

நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக கொழும்பு பல்கலைக்கழக சட்ட பீட சிரேஷ்ட விரிவுரை யாளர் நாகலைக்குமரன், சிறப்பு விருந்தினராக கிளிநாச்சி மேலதீக அரசு அதிபர் செ.ராந்திவாசன் ஆகியோர் கலந்து கொள்வர். (ந)

### உதயன் விளம்பரத் தொடர்புகளுக்கு:

0215671111

#### கண்ணரி அஞ்சல்

எமது கல்லூரியில் பாடசாலைப் பணியாளராகக் கடமையாற்றும் ச.பூர்வீரகாலாராவ் தங்களதாரும்  
எமது பாடசாலையில் கடமையாற்றிய முன்னாள் ஊழியருமான

அமர் குப்பையா சன்முகம்

அவர்களின் மரணச் செய்தி கேட்டு துயரடைவதுடன் அவரது குடும்பத் தினருக்கு எமது ஆழந்த அலுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன் ஆத்யா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

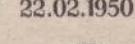
கல்லூரி சமூகம்

யா/யாழ் இந்து மகளிர் கல்லூரி (14385) (7.6.3)

## 2ஞம் ஆண்டு நினைவுக்ஸலி



பிறப்பு  
22.02.1950



இறப்பு  
13.12.2011

ஆண்டுகள் இரண்டானதே அப்பா  
அன்புமுகம் காணாது தவிக்கின்றோம்

இறவில்லை எம்துயரம் - அப்பா

ஆத்மசாந்திக்காகத் தீரமும்

கிறவைன

வேண்டி நிற்கின்றோம்.

முடிமுந்தினர்.



## கருபதாம் ஆண்டு நினைவுகள்

அமர் சிவாத்தம் சந்திரகூரம்

(ஒய்வெறை ஒவசியர் - P.W.D, R.M.C- R.D.A)

தீதி: பூர்வக ஏகாதி

தோற்றம்

24.07.1929

மறைவு









## அரையிறுதியில் அன்றனிஸ் வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், டிச.13

நெல்லே ஸங்கா பிறைவேட நிறுவனத்தின் ஆதரவுடன் யாழ்.மாவட்ட செயலக விளையாட்டுப் பிரிவினரால் நடத்தப்படும் 'மைலோ' வெற்றிக் கிண்ணங்துக்கான உடை பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் அரையிறுதியாட்டம் ஓன்றில் பாலையூர் சென். அன்றனிஸ் விளையாட்டுக் கழகம் வெற்றி பெற்றுள்ளது.

இந்த ஆட்டங்கள் யாழ்.

துரையெப்பா விளையாட்டு

மைதானத்தில் இடம்பெற்று

வருகின்றன.

இதில் நேற்று முன்தினம் புதன்கிழமை இடம்பெற்ற காலி நுதியாட்டங் களில் அன்றனா விளையாட்டுக் கழக 'ஏ' அணி நியூஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக ஏ அணி ஆகியன் வெற்றி பெற்று

அரையிறுதியாட்டத்துக்குத்

தகுதி பெற்றுள்ளது.

இதில் பாலையூர் சென். அன்றனிஸ் விளையாட்டுக் கழகம் 2:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்றது. (த-23)



மல்லாகம் ரீமுருகன் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்திய முத்துவிங்கம் ஜகநாதன் வெற்றிக் கிண்ணங்துக்கான மின்னொளிக் கரப்பந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் இறுதியாட்டத்தில் வெற்றி பெற்ற ஆவரங்கால் இந்து இளைஞர் விளையாட்டுக் கழக அணியினர் வெற்றிக் கிண்ணங்துடன். (த-23)

## அரையிறுதி ஆட்டம் இன்று

யாழ்ப்பாணம், டிச.13

நெல்லே ஸங்கா பிறைவேட நிறுவனத்தின் ஆதரவுடன் யாழ்.மாவட்ட செயலக விளையாட்டுப் பிரிவினரால் நடத்தப்படும் 'மைலோ' வெற்றிக்

கிண்ணங்துக்கான உடைப்

தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் யாழ். துரை

யெப்பா விளையாட்டு மைதா

னத்தில் இடம்பெற்று வருகின்

ரன். இதில் இன்று வெள்ளிக்

கிழமை காலை 9 மணிக்கு

இடம்பெறும் அரையிறுதி யாட்டம் ஓன்றில் ஊரமு

நோயல் விளையாட்டுக் கழக

அணியை எதிர்த்து நாவாந்

துரை சென். மேரிஸ் விளை

யாட்டுக் கழக அணி மோத

வுள்ளது. (த-23)

## வலிகாமம் உடைபந்து லீக் இன்று ஆரம்பித்து வைப்பு

உடைபந்தாட்ட சம்மேளனத் தலைவர் பங்கேற்பார்

யாழ்ப்பாணம், டிச.13

இலங்கை உடைபந்தாட்டச் சம்மேளனத்தின் தலைவர் றஞ்சித் ரொட்டிக்கோ இன்று வெள்ளிக்கிழமை யாழ்ப்பாணம் வருகிறார்.

யாழ்ப்பாணம் வரும் அவர் இன்று பிற்பகல் ஒரு மணிய எல்லில் உட்டுவில் பிரதேச சபை மண்டபத்தில் இடம்பெறும் வலிகாமம் உடைபந்தாட்ட லீக்கின் அங்குராப்பணையை வத்தில் கலந்து கொள்வார். வலிகாமம் உடைபந்தாட்ட



லீக் இதுவரை காலமும் பதிவு செய்யப்படாமையால் உடைபந்தாட்டப் போட்டிகளை நடத்த முடியாத நிலை காணப்பட்டது. அத்துடன் அதுணை பதிவு செய்வதிலும் கடந்த காலங்களில் பல்வேறு தடைகள் இருந்து வந்தன.

இப்போது அது பதிவு செய்யப்படுவதையும் எதிர் காலத்தில் போட்டிகளை நடத்தக கூடிய நிலை ஏற்படுவதாகச் சுட்டுக் காட்டப்பட்டுள்ளது. (த-23)

## அன்றனிஸ் - பாடுமீன் அணிகள் இறுதியாட்டத்தில் இன்று மோதல்



யாழ்ப்பாணம், டிச.13

யாழ். உடைபந்தாட்ட லீக் தனது அங்கத்துவக் கழகங்களுக்கு இடையே நடத்திய தலைவர் வெற்றிக் கிண்ணங்துக்கான உடைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் காலி நீறு போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் யாழ். துரையெப்பா விளையாட்டு மைதானத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன.

இதில் பிரதம விருந்தினராக

இலங்கை உடைபந்தாட்ட

சம்மேளனத்தின் தலைவர்

றஞ்சித் ரொட்டிக்கோ பங்கேற்பார். (த-23)

சென்.அன்றனிஸ் விளையாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து குருநகர் பாடுமீன் விளையாட்டுக் கழக அணி மோதவுள்ளது.



## அரையிறுதியாட்டத்துக்கு அன்றனா, நியூஸ்ரார் தகுதி

யாழ்ப்பாணம், டிச.13

அராவி தெற்கு மாவத்தை விளையாட்டுக் கழகம் உழை வர் திருநாளேயாட்டி நடத்தும் 7 பேர் பங்குகளானால் உடைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் அராவி தெற்கு மாவத்தை விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன.

இதில் நேற்று முன்தினம் புதன்கிழமை இடம்பெற்ற காலி நுதியாட்டங் களில் அன்றனா விளையாட்டுக் கழக 'ஏ' அணி நியூஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக ஏ அணி ஆகியன் வெற்றி பெற்று அரையிறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றுள்ளன.

கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்று அரையிறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றது. வானவில் விளையாட்டுக் கழக அணிக்கும் நியூஸ்ரார் விளையாட்டுக் கழக 'ஏ' அணி கிழமை இடம்பெற்று வருகின்றன.

அன்றனா விளையாட்டுக் கழக ஏ அணிக்கும் சென்னையார் விளையாட்டுக் கழக 'ஏ' அணி 5:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்ற அரையிறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றுள்ளன. (த-23)



## தாச்சிப் போட்டு

வலி.வடக்கு, டிச.13

யாழ்.மாவட்ட தாச்சி விளையாட்டுச் சங்கத்தின் அனுசரணையுடன் வலி.தெற்கு பிரதேச இளைஞர் கழகங்களின் சம்மேளனால் இளைஞர் வெற்றிக் கிண்ணங்துக்கான மின்னொளியில் நடத்தும் போட்டியில் இடம்பெற்று வருகின்றன. (த-23)

மணிக்கு உடுவில் மகளிர் கல்லூரிக்கு அருகில் உள்ள உடயகுரியன் விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் நடைபெறவுள்ள போட்டியில் உடுவில் வைக்கறை விளையாட்டுக் கழக 'ஏ' அணிக்கும் சென்னையார் விளையாட்டுக் கழக 'ஏ' அணி 5:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றி பெற்ற அரையிறுதியாட்டத்துக்குத் தகுதி பெற்றது. (த-23)

## இன்றைய ஆட்டங்கள்

யாழ்ப்பாணம், டிச.13

அராவி தெற்கு மாவத்தை விளையாட்டுக் கழகம் உழவர் திருநாளேயாட்டி நடத்தும் 7 பேர் பங்கு கொள்ளும் உடைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் அராவி தெற்கு மாவத்தை விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன.

இதில் இன்று வெள்ளிக்கிழமை இடம்பெறும் காலிறுதியாட்டங்களில் மோதவுள்ள அணிகளின் விவரம் வருமாறு:-

பி.ப. 3.30 மணி

♦ வளர்மதி விளையாட்டுக் கழகம் எதிர் அராவி வடக்கு தீருமகள் விளையாட்டுக் கழகம்.

மாலை 4.30 மணி

♦ அராவி பாரதி விளையாட்டுக் கழகம் எதிர் அன்றனா விளையாட்டுக் கழக 'பி' அணி. (த-23-86)



## ஊரமு நோயல் அரையிறுதிக்கு

யாழ்ப்பாணம், டிச.13

'நெல்லே ஸங்கா' பிறைவேட நிறுவனத்தின் ஆதரவுடன் யாழ்.மாவட்டச் செயலக விளையாட்டுப் பிரிவினரால் நடத்தப்படும் 'மைலோ' வெற்றிக் கிண்ணங்துக்கான உடைபந்தாட்டச் சுற்றுப் போட்டித் தொடரின் காலி நீறு போட்டித் தொடரின் ஆட்டங்கள் அராவி தெற்கு மாவத்தை விளையாட்டுக் கழக மைதானத்தில் இடம்பெற்று வருகின்றன.</



## திருமண பந்தத்தில் கிணைந்தார் ஸ்ரீசாந்த்

இந்திய அணியின் முன்னாள் வேகப்பந்து வீச்சாளரும் கேரள மாநிலத்தை சேர்ந்த கிரிக்கெட் வீரருமான ஸ்ரீசாந்த் நேற்றுத் திருமண பந்தத்தில் கிணைந்து கொண்டுள்ளார்.

ஸ்ரீசாந்துக்கும் ராஜஸ்தான் ராஜ குடும்பத்தை சேர்ந்த நயன் என்ற புவனேஸ்வரி குமாரி என்பவருக்கும் நேற்றுக் கேரள மாநிலத்தில் உள்ள பிரசித்தி பெற்ற குருவாயூர் கிழுஷ்ணன் கோவிலில் திருமணம் நடைபெற்றுள்ளது. மணமகள் நயன் என்ற புவனேஸ்வரி குமாரி

ராஜஸ்தான் ராஜ குடும்பத்தை சேர்ந்தவர் என்பதால் நேற்று மாலை கொச்சியில் உள்ள லீராயல் மொரிட் யன் ஹோட்டலில் ராஜஸ்தான் ராஜ குடும்பப்பரிய முறைப்படி திருமண விழா நடத்தப்பட்டது. இதிலும் முக்கிய குடும்ப உறுப்பினர்கள் மட்டுமே பங்கேற்றனர். இதேவேளை, ஜ.பி.எல்.போட்டுகளில் குதாட்டத்தில் ஈடுபோட்டாக எழுந்த புகாரில் கைதாகி தற்போது பிளேயில் விடுதலையாகி உள்ளமை குறிப்பி தத்தக்கது.

(த)



## பீற்றர்சன் கிள்லை

ஆஸ்திரேலிய அணிக்கெதிரான ஒருநாள் தொடரில் பாஸ் கேற்கும் கிங்கிளாந்து அணியில் கெவின் பீற்றர்சன், அண்டர்சன், கவான் ஆகியோருக்கு ஓய்வு அளிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆவெள் டெஸ்ட் தொடருக்கு பின் ஆஸ்திரேலியா, இங்கி வாந்து அணிகள் 5 ஒருநாள், மூன்று 20/20 போட்டிகள் கொண்ட தொடரில் பாஸ்கேற்கின்றன. முதல் ஒருநாள் போடு வரும் 2014, ஜனவரி 12 இல் மெல்போர்ஸில் நடக்கிறது. ஒருநாள் தொடரில் பாஸ்கேற்கும் கிங்கிளாந்து அணிக்கு குக் அணித்தலைவராகத் தெரிவு செய்யப்படார். 20/20 தொடருக்கு ஸ்ரூபர் ப்ரோட் அணித்தலைவராக நியபாரிக்கப்பட்டார். ஒருநாள் அணி: அலாஸ்டர் குக் (அணித்தலைவர்), கேரி பாலன்ஸ், பெல், போபாரா, பிரஸ்ளன், பிரிக்ஸ், ப்ரோட், பட்டன், கார்பரி, ஸ்வென் பின், ஜார்டன், மார்கன், ராஷ்கின், ஜோ ரூட், பென் ஸ்டோக்ஸ், முரட்வெல், 20/20 அணி: ஸ்ரூ வர்ட்ப்ரோட் (அணித்தலைவர்), போபாரா, பிரஸ்ளன், பட்டன், பிரிக்ஸ், மூன்பர், ஸ்கேன், ஹேல்ஸ், வம்ப், மார்கன், ராஷ்கின், ஜோ ரூட், பென் ஸ்டோக்ஸ், முரட்வெல், ஹாக் ரைட். (து).



தென்னாபிரிக்காவின் டி கொக் இந்தியாவுக்கு எதிரான முதல் 2 ஆட்டங்களில் (135,106) சதம் அடித்திருந்தார். இந்திலையில் நேற்று முன் தினம் மூன்றாவது ஒருநாள் ஆட்டத் திலும் அவர் அபாரமாக ஆடிச் சதம் அடித்தார். திதன் மூலம் இந்தியாவுக்கு எதிராக தொடர்ந்து 3 ஆட்டங்களில் சதம் அடித்த இரண்டாவது வீரர் என்ற பெருமை பெற்றார். இதற்கு முன் பாகிஸ்தானின் ஜாகீர் அப்பாஸ், இந்தியா வுக்கு எதிராக தொடர்ந்து 3 சதங்கள் அடித்திருந்தார்.

இது தவிர, தொடர்ந்து 3 சதங்கள் அடித்த மூன்றாவது தென்னாபிரிக்க வீரர் டி கொக் என்பதும், ஓட்டுமொத்த வரிசையில் ஐந்தாவது வீரர் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. மேலும், 3 ஆட்டங்கள் கொண்ட ஒருநாள் தொடரில் 300 ஓட்டங்களுக்கு மேல் குவித்த முன் நாவது வீரர் என்ற ஈதனையையும் டி கொக் படைத்தார்.

தெற்குமுன் நியுஸிலாந்தின் மார் டின் கப்பல், சிம்பாப்வே யின் பிரெண்டன் டெம்பலர் 300 க்கும் மேல் ஓட்டங்களைக் குவித்துள்ளனர். (து)



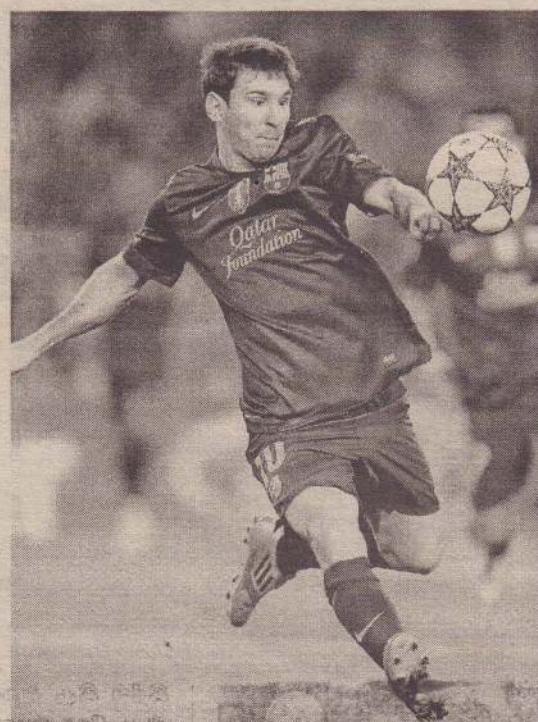
## ‘ஹடரிக்’ சதம் அடித்து சாதனை

## மெஸ்ஸியைப் பேஸ்புக்கில் தீட்டித்தீர்க்கும் ஈரான் ரசிகர்கள்

�ரான் உதைப்பந்து ரசிகர்கள் ஆர்ஜென் ரீனா நடச்சத்திரம் வியோனல் மெஸ்ஸியையும், பிரேசில் மொடல் அழகி பெர்னாண்டா விமாவையும் பேஸ்புக்கில் சரமாரியாக தீட்டியும், சாடியும், விமர்சித்தும் எழுதிவருகிறார்கள்.

2014ஆம் ஆண்டு பிரேசிலில் உடைக்கீண்ண உதைப்பந்தாட்டப் போட்டி நடைபெறவானாலும், இதில் ஒரு பிரேசில் ஆர்ஜென் ரீனாவும், ஈரானும் தீட்டுப் பெற்றுள்ளன. இந்த நிலையில் ஆர்ஜென் ரீனாவைச் சீண்டா ஆரம்பித்துள்ளனர். ஈரான் ரசிகர்கள். அதற்கு அவர்கள் தேர்ந்தெடுத்த களம் பேஸ்புக்.

ஆர்ஜென் ரீனா தீட்டுப் பெற்றுள்ள ‘எல்’ பிரேசிலில் அந்த அணி தவிர ஆப்பிக்கச் சம்பியன் நெநஜீரியா, புதுமுக அணியை பொல்ஸ்னியா-வெற்றஸ்கோவினா, ஈரான் ஆகியவை தீட்டுப் பெற்றுள்ளன. நான்காவது முறையாக உடைக்கீண் எனப் போட்டுமிக் பங்கேற்கிறது ஈரான். பிரேசில் நாட்டில் அடுத்த ஆண்டு ஜீன்



16ஆம் தீக்தி போட்டிகள் தொடங்குகின்றன. ஈரான் ரசிகர்கள் இப்போது ஆர்ஜென் ரீனாவை வைத்தான் குறி வைத்து விமர்சித்து வருகின்றனர். ஆர்ஜென் ரீனாவை வீழ்த்துவோம் என்றும் முழுச்சிவருகின்றனர். அந்த அணியை மிக மோசமாகத் தோற்கப்போம் என்றும் வீராவேசத்துடன் கூறி வருகின்றனர். குறிப்பாக பேஸ்புக்கில் ஆர்ஜென் ரீனாவைக் கடுமையாக் சாடியும், கருத்து வெளியிட்டு வருகின்றனர். இதற்குத் தனிப்பட்ட காரணம் என்ன என்பது புரியவில்லை. குறிப்பாக ஆர்ஜென் ரீனா நடச்சத்திரம் வியோனல் மெஸ்ஸியையையெடுத்து விமர்சித்து வருகின்றனர். தோற்கப்போம் என்றும் மெஸ்ஸியை வீராவேசத்துடன் கூறி வருகின்றனர். மெஸ்ஸியை வீராவேசத்துடன் கூறி வருகின்றனர். கீழ்க்கண்ட காரணங்கள் அவர்களுக்கு குறிப்பாக ஆரம்பித்துள்ளதால், ஈரான் உதைப்பந்தாட்ட சங்கம் அதிர்ச்சி அடைந்துள்ளது. இதற்காக அது வருத்தமும், மன்னிப்பும் கேட்டுள்ளது. ஈரான் உதைப்பந்தாட்ட வீரர்களும் வருத்தம் தெரிவித்துள்ளனர். இது தவறானது என்றும் அவர்கள் கண்டித்துள்ளனர். அதேபோல் பிரேசில் நாட்டுமொடல் அழகி பெர்னாண்டா விமாவையும் பேஸ்புக் கில் ஈரான் ரசிகர்கள் விமர்சித்து வருகின்றனர். இவர் கிள்லாமிய கலாசா ரத்துக்கு எதிராக ஆட்டு அணீகிறார்கள் என்றும் அவர்கள் விமர்சித்து வருகின்றனர்.

## நீந்தியாவைக் காப்பாற்றிய மழை



இந்திய-தென்னாபிரிக்க அணிகளுக்கு இடையிலான முன்றாவதும் இறுதியுமான ஒருநாள் போட்டி மழை கார ஸனமாக கைவிடப் பட்டது.

செஞ்சுகரியன் மைதானத்தில் நேற்று முன்தினம் நடை பெற்ற போட்டியில் நாணையச் சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற தென்னாபிரிக்க அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது.

தென்படி முதலில் துடுப்பெடுத்தாட முடிய தென்னாபிரிக்க அணிக்கு

தொடக்க மீரர் குயின்டன் டி கொக் மற்றும் டி வில்லியர்ஸ் சுதம் அடித்துக் கைகொடுத் தனா. தெனால் அந்த அணி 8 இலக்குகள் இழப்புக்கு 301 ஓட்டங்களை எடுத்தது.

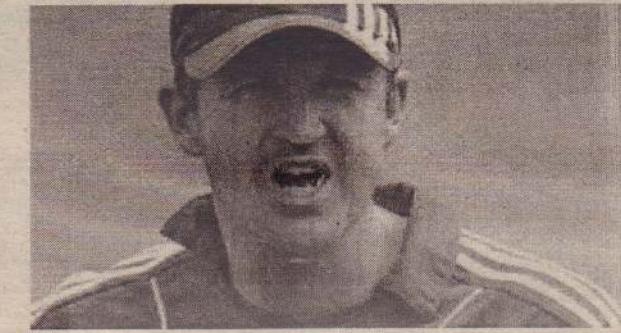
முன்று ஒருநாள் போட்டிகளைக் கொண்ட இந்த சுற்றுத் தொடரில் தென்னாபிரிக்க இனம் மீரர் கொக் தொடர்ந்து மழை பெற்ற தொடர்ந்து முதல் வில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது.

தென்படி முதலில் துடுப்பெடுத்தாட முடிய தென்னாபிரிக்க அணி 2-0 என தொடரை வென்றது.

## இங்கிலாந்து அணியில் மாற்றங்கள்

ஆஸ்திரேவிய அணிக்கு எதிரான மூன்றாவது டெஸ்ட் போட்டியில் அணியில் சீல முக்கிய மாற்றங்களை மேற்கொள்ளவிருப்பதாக இங்கி வாந்து கிரிக்கெட் அணியின் பயிற்றுவிப்பாளர் அன்டி பிள வர் தெரிவித்துள்ளார்.

இரண்டு அணிகளுக்கும் இடையிலான முன்றாவது டெஸ்ட் போட்டிகளில் வெள்ளிக்கிழமை பேர்த்தில் நடை பெறவில்லை. இந்தத் தொடரின் முதல் இரண்டு போட்டிகளிலும் இங்கி விவரித்துள்ளார்.



சில முக்கியான மாற்றங்களை ஏற்படுத்தவிருப்பதாக அவர் தெரிவித்துள்ளார். (த)

இந்திய-தென்னாபிரிக்க அணிகளுக்கு இடையிலான முன்றாவதும் இறுதியுமான ஒருநாள் போட்டி மழை கார ஸனமாக கைவிடப் பட்டது. செஞ்சுகரியன் மைதானத்தில் நேற்று முன்தினம் நடை பெற்ற போட்டியில் நாணையச் சுழற்சியில் வெற்றி பெற்ற தென்னாபிரிக்க அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது. தென்படி முதலில் துடுப்பெடுத்தாட முடிய தென்னாபிரிக்க அணிக்கு

தொடக்க மீரர் குயின்டன் டி கொக் மற்றும் டி வில்லியர்ஸ் சுதம் அடித்துக் கைகொடுத் தனா. தெனால் அந்த அணி 8 இலக்குகள் இழப்புக்கு 301 ஓட்டங்களை எடுத்தது.

முன்று ஒருநாள் போட்டிகளைக் கொண்ட இந்த சுற்றுத் தொடரில் தென்னாபிரிக்க இனம் மீரர் கொக் தொடர்ந்து முதல் வில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தமை சிறப்பம்சம். இந்திய தரப்பில் இஷாந்தர் சர்மா 4, முகமது விலி 3 இலக்குகள் மீர்த்தினர். அபாரமாக வென்றது. (த)

## பாகிஸ்தானிடம் பணிந்தது லிங்கை

ஐக்கிய அரசு இராச்சியத்துக்குக் கிரிக்கெட் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொண்டுள்ள இலங்கை அணிக்கும். பாகிஸ்தான் அணிக்குமிடையிலான 2 போட்டிகள் கொண்ட 20/20 சுற்றுத் தொடரின் முதல் போட்டி தொடர்ந்து முதல் வில் துடுப்பெடுத்தாடத் தீர்மானித்தது.

தென்படி முதலில் துடுப்பெடுத்தாட மைதானத்தில் இடம்பெற்ற இப்போட்டியில் நாணையச்சுழற்சியில் வெற்றிபெற்ற பாகிஸ்தான் அணி முதலில் களத்துடுப்பில் ஈடுபடத் தீர்மானித்தது.

தென்படி முதலில் துடுப்பெடுத்தாட மைதானத்தில் அணிகளைக் கொண்ட 20 பந்துப்பரிமாற்றங்களில் 5 இலக்குகளை இழந்து 145 ஓட்டங்களைப் பெற்றது.

9 ஓட்டங்களுக்கு முதலாவது இலங்கை இழந்த அவ்வணி, 13.4 நிறைவில் 4 இலக்குகளை இழந்து 84 ஓட்டங்களுடன் தமோரியது.

ஆணால் அஞ்சலோ மத்தியுள், ஹவிரு தீரி மன்ன் இருவரும் இறுதி நேரத்தில் சிறப்பான ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்தினர்.

துடுப்பொட்டத்தில் அஞ்சலோ மத்தியுள் 34 பந்துகளில் 50 ஓட்டங்களையும், ஹவிரு தீரி மன்ன் 16 பந்துகளில் ஆட்டமிழுக்காமல் 23 ஓட்டங்களையும், டினேஷ் சந்திமால் 22 பந்துகளில் 22 ஓட்டங்களையும், குமார் சங்கக்கார 22 பந்துகளில் 21 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவிச்சில் பாகிஸ்தான் அணி சார்பாக சித்தமலிங்க 3 இலக்குகளையும், சக்சித்தி சேந்ராய்க்க, அஜந்த மென்டின், திலர பெரேரா மூகியோ தன்னாலும் இலங்கையும் கைப்பற்றினர். போட்டியின் நாயகனாக ஷயிட் அப்ரிட் தொடரில் வெளிப்படுத்தினர்.

146 ஓட்டங்களை வெற்றி இலக்காக்க கொண்டு துடுப்பெடுத்தாட மைதான் அணி 19.1 பந்துப்பரிமாற்றங்களில் 7 இலக்குகளை இழந்து வெற்றி இலங்கை அடைந்தது.

12 ஓட்டங்களுக்கு முதலாவது இலங்கை இழந்த அவ்வணி, 2 சூவது இலக்குக்காக 57 ஓட்டங்களை வெற்றி இலக்காக்க கொண்டு

துடுப்பெடுத்தாட மைதான் அணி 19.1 பந்துப்பரிமாற்றங்களில் 7 இலக்குகளை இழந்து வெற்றி இலங்கை அடைந்தது.

12 ஓட்டங்களுக்கு முதலாவது இலங்கை இழந்த அவ்வணி, 2 சூவது இலக்குக்காக 57 ஓட்டங்களை வெற்றி இலக்காக்க கொண்டு

களைப் பகிஸ்தான் அணிகள் இலங்கை அணிகள் இடையில் தொடர்ச்சியாக இடுக்கப்பட்டு, 16.1 பந்துப்பரிமாற்றங்களில் 6 இலக்குகளை இழந்து 117 ஓட்டங்களுடன் அங்கேணி தமோரியி இந்தத் தெனிலூம், ஷயிட் அப்ரிட் அதிரடி ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்தி அவ்வணி கு வெற்றியைப் பெற்றுக் கொடுத்தார். துடுப்பாடத்தில் ஷயிட் அப்ரிட 20 பந்துகளில் ஆட்டமிழுக்காமல் 39 ஓட்டங்களையெடுப்பது, ஹவர்ஜீஸ் கான் 31 பந்துகளில் 34 ஓட்டங்களையும், மொறுமட ஹெபிஸ் 27 பந்துகளில் 32 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவிச்சில் இலங்கை அணி சார்பாக சித்தமலிங்க 3 இலக்குகளையும், சக்சித்தி சேந்ராய்க்க, அஜந்த மென்டின், திலர பெரேரா மூகியோ தன்னாலும் இலங்கையும் கைப்பற்றினர். போட்டியின் நாயகனாக ஷயிட் அப்ரிட் தொடரில் வெளிப்படுத்தினர்.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி 3 போட்டிகள் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரை எடுத்தது.

முதல் டெஸ்ட் சமநிலை முடிவு கைட்டால் தென்துதையுடையது இருந்து அணி